

TALCO PARA CABALLEROS
Vitabel
 PRODUCTO AFETADO ELECTRO...
 CABLES SUAVES SIN QUEMAR CIGARRILLOS...
 APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

TALCO PERFUMADO PARA DAMAS
Vitabel
 SUAVE - FRAGRANTE - ATERCIOPELADO
 APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

Unión Maestranza se ubicó como único líder

ROJINEGROS SUPERARON A BOLIVAR POR 2 A 1 IMPONIENDO SU GARRA

POSICIONES EN PRIMERA "A"

EQUIPOS	Pj	Pg	Pe	Pp	Gf	Gc	Pts
1o U. MAESTRANZA	9	6	1	2	18	12	13
2o BOLIVAR	9	4	3	2	17	12	11
3o MUNICIPAL	8	4	2	2	13	9	10
3o 31 DE OCTUBRE	8	4	2	2	12	8	10
5o THE STRONGEST	9	3	3	3	10	10	9
6o ALWAYS READY	9	1	5	3	15	16	7
7o UNIVERSITARIO	8	2	1	5	8	13	5
8o CHACO PETROLERO	8	0	3	5	7	15	3

LA PROXIMA FECHA: Cuarta de la Segunda Rueda;
 UNIVERSITARIO vs. 31 DE OCTUBRE
 MUNICIPAL vs. CHACO PETROLERO

POR: TITO DE LA VIÑA

Maestranza de Viacha repitió el resultado y el score de la primera rueda, derrotando a Bolívar por 2 a 1 y colocándose puntero absoluto del torneo. Los rojinegros superaron a los celestes en velocidad, tenacidad y espíritu de lucha, es decir con los atributos que son característicos en el plantel provinciano. El mérito de los rojinegros está en que lograron arrastrar a ese juego a su rival, que por lo general practica un fútbol más atildado. En ese juego de carrera, choque y revolución, sacó partido Maestranza. Allí donde Bolívar no muestra el superávit que a veces exhibe técnicamente. Un encuentro de acciones con permanente interés y con bastante desorden, pero con la necesaria dosis de sal y pimienta que es fundamental en el fútbol: velocidad y acción profunda. Pique y remate. Dentro de ese panorama general, es evidente que las defensas exhibieron una flojedad de recursos que sólo pudo ser disimulada por la también poca efectividad de los vanguardias, que por lo menos tuvieron cuatro o cinco oportunidades de gol, cada una. Esto viene a confirmar nuestra impresión de que el score pudo ser más elevado. Tal vez un 4 a 3 o por lo menos un 3 a 2. Las dos delanteras tuvieron muchísimas oportunidades para marcar.

R. VARGAS SERIA SANCIONADO POR LA DIRECTIVA ATIGRADA

En su próxima reunión el directorio del club The Strongest, considerará la situación del jugador Rolando Vargas, que ayer se negó a ingresar en el segundo tiempo, cuando la dirección técnica atigrada quiso incluirlo. La actitud de Vargas fue puesta en consideración de algunos dirigentes, que adelantaron que Vargas sería multado con 300 pesos y suspendido por un mes.

Sin embargo, será la Comisión Directiva de los aurinegros la que decida en última instancia, previo informe del Comité Técnico.

Algunos jugadores de The Strongest, lamentaron el incidente, y el que Rolando Vargas no haya ingresado a jugar. La dirección técnica intentaba incluirlo, presumiblemente, en remplazo de Mentast,



EUFORIA. Después del segundo gol de Villate, celebran Cobo y Staukas, un triunfo que parecía decretado. Después, llegó el empate de Morales.



GOL DE MAESTRANZA. Dos fases del primer gol rojinegro: arriba, Nogales conecta el centro de Rodríguez, de media vuelta pese a la oposición de Eulogio Vargas. Abajo, la pelota ingresa al arco pese a la estridada de Lafuente, que tuvo error.

Agónico empate logró Strongest ante Always

ALBIRROJOS ESTUVIERON CERCA DEL TRIUNFO

POR JOHNNY ZEBALLOS

The Strongest logró un empate agónico ante Always, que en los últimos 25 minutos del encuentro jugó con solo diez hombres debido a la expulsión de Di Meglio. Los "atigrados" no supieron aprovechar la diferencia numérica cuando el marcador estaba empatado en un gol. Always Ready comprendió que era mejor atacar que defender y estuvo a punto de lograr una victoria que se habría justificado por esa su decisión.

EL PARTIDO

Always Ready empezó haciendo mejor las cosas. Se adueñó del medio campo y llevó muchas cargas de profundidad con remates que salieron desviados o que fueron controlados por Solíz.

La defensa "atigrada" se mostró muy nerviosa, especialmente Núñez, que en ningún momento se preocupó del apoyo y que por el contrario tuvo fallas garrafales.

Esto aprovecharon los hombres del CAR para explotar ese sector, mediante cortadas profundas que sirvieron para que Velasco ingresara levantando centros siempre peligrosos. Posteriormente The Strongest fue asentándose en el terreno y empezando a jugar su vanguardia, que tocó demasado el balón pero sin un hombre defensor.

El partido se equilibró notablemente en ese primer tiempo. Al promediar la etapa Solíz envió al corner un balón que pudo haberlo conseguido sin dificultad. Sirvió desde la derecha Velasco y Villate en entrada veloz empalmó un impecable golpe de cabeza logrando la apertura del marcador a los 21 minutos. The Strongest sintió el impacto y se fue "con todo" adelante. Cornejo, el más peligroso delantero "auri-

negro" se llevó el balón a toda velocidad entrando en área rival. Ahí fue trabado por Muzzio, y Miculca sancionó la pena de las doce yardas que fue convertida por Morales a los 29 minutos dando, así, el empate a The Strongest.

Los dos equipos jugaron unilateralmente. Es decir abriendo el juego preferentemente a sus punteros derechos, ya que Flores de The Strongest se iba más en función de volante y por el otro sector Caizno frenó constantemente a Durán.

La segunda etapa fue similar a la primera hasta los 20 minutos. Juego desordenado de medio campo en ambos equipos. Cargas esporádicas a uno y otro sector con relativo peligro.

La expulsión de Di Meglio, determinó que los hombres de la banda roja, cedieran el medio campo a The Strongest, que no supo explotar la diferencia numérica. Los

(Pasa a la página 8)



RECHAZA GARCIA. Bonanno y Flores anulados por Norberto García, que se apresta al rechazo, mientras Muzzio y Cornejo siguen el desenlace. Strongest tuvo poco ataque.

Síntesis de la jornada

Estadio Hernando Siles, Tercera fecha de la segunda rueda del torneo de Primera "A". Jornada cumplida el domingo 21 de agosto de 1966.- Recaudación 104.715,50 pesos bolivianos por venta de 16.142 entradas.

THE STRONGEST 2 ALWAYS READY. 2

Árbitro: Jorge Miculca.- Jueces de línea: Jorge Monasterios y Guillermo Prieto.

THE STRONGEST: (2).- Solíz; Caizno, Di Lorenzo y Núñez; Díaz y Marchetti; Cornejo, Morales, Mentast, Bonanno y Flores. ALWAYS READY (2) Cobo; García, Staukas y Muzzio; Soría y Tapia; Velasco, Villate, Montenegro, Di Meglio y Durán. Alternó Bustillos.

GOLES: Villate a los 21 minutos y Morales de penal a los 29 de la primera etapa. Villate a los 39 y Morales a los 44 minutos de la complementaria.

EXPULSADO: Di Meglio.

U. MAESTRANZA.....2 BOLIVAR 1.

Árbitro: Tomás Antrujejo.- Jueces de línea: Gabino Gulbarra y Luis Arenas.

U. MAESTRANZA (2) Loza; Cadima; L. Quevedo y Zambrana; Siles y Gutiérrez; R. Quevedo, Rivero, Nogales, Rodríguez y Cortez.

BOLIVAR (1) Lafuente; Rojas, Vargas, y Willis; Alvarez y Valenzuela; Taritolay, Reyes, Kairoux, Costa y Castillo.

GOLES: Nogales a los 29 minutos y Castillo a los 36 de la primera etapa. Cortez a los 36 de la complementaria.

Brasil se tomó revancha ante Portugal: El Santos goleó a Benfica por 4-0

Nueva York, agosto 21 - urgente (AFP). El equipo brasileño de fútbol Santos derrotó por 4-0 al Benfica de Portugal esta tarde en Nueva York ante 25.000 espectadores. Primer tiempo 1-0. Es el primer partido del torneo triangular cuyo tercer equipo es el Aek Atenas.

La mayor parte de los 25.000 espectadores que se cree presenciaron el partido llegó temprano hoy al estadio Downing en la Isla Randall para ver al Santos enfrentarse al Benfica de Lisboa.

ALINEACIONES:
 BENFICA: Costa Pereira; Cavem, Raul, Jacinto, Cruz, Graca, Coluna, José Augusto, Torres, Eusebio, Simoes.
 SANTOS: Gilmar, Oberdan, Lima; Carlos Alberto, Zito, Orlando; Dorval, Mengalvio, Toninho, Pelé, Edú.

A pesar del amplio margen de la victoria, el partido fue bueno con exhibición de buen fútbol. En este duelo entre el brasileño Pelé y el portugués Eusebio, Pelé definitivamente lució más.

El partido fue limpio, pero el mal comportamiento de algunos espectadores obligó a suspender la acción en varias ocasiones pues los aficionados entraban a la cancha o arrojaban latas vacías de cerveza al público que se encontraba en el campo de juego.

La gran multitud vino a ver a Pelé y Eusebio y pareció salir satisfecha. Aunque Pelé anotó un gol, abrió el camino para otros dos que anotó Edú, el joven de 17 años que está considerado como su posible sucesor.

El gol de Pelé, último de la tarde, fue la culminación de una brillante combinación de los brasileños; Pelé tomó un pase de Toninho y remató a los 83 minutos. Inmediatamente lo rodeó el público para felicitarlo, y Pelé corrió fuera de la cancha, pasó el cordón de policias y se dirigió al vestidor. Salomao lo reemplazó.

Mientras el Benfica dedicaba toda su atención a Pelé, el centro delantero del Santos Toninho, abrió el marcador a los 18 minutos con un buen disparo desde el lado izquierdo.

Tanto Pelé como Eusebio perdieron oportunidades de anotar en el primer tiempo, al tirar desviado o alto.

Poco después de empezar la segunda parte el juego se suspendió por seis minutos debido a que los espectadores que rodeaban la cancha dificultaban el desarrollo del partido.

Cuando se reanudó el encuentro el Santos empezó a dominar. Edú remató un tiro libre de Pelé para

(Pasa a la página 8)

AVISOS CLASIFICADOS

Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO Llame al 10460 o al 11125

TARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA (\$b. 0.20) El importe será cobrado en su domicilio.

LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina o si desea buscarlos. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO PIERDA TIEMPO. La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicio.

FOTOCOPIAS \$b. 5.-

Nitidas, amplias, reducidas. Obispo Cárdenas 1415.

REFRIGERACION

Reparaciones - carga gas - rebobinado. 15 años al servicio de la colectividad. Recogemos y entregamos a domicilio. Garantía técnica FLASH Electro Technical Service. Ingavi N°854. Teléfono 20507.

ELECTRICISTA Y PLOMERO

Se ofrece a domicilio. Teléfono 28016.

BALANCES ATRASADOS

Auditorías, aperturas, negocios y tramitación completa, honorarios y tiempos mínimos. Teléfonos: 29140-11637.

SECRETARIAS Y EMPLEOS

Referencias: Aspiazu 333.-

NECESITAMOS VENDEDORES

Ambulantes en Fernando Guachalla 488.

DIBUJANTE

Artístico preciso para ilustrar libro. Teléfono 21379

SE NECESITA SIRVIENTA

Referencias: Aspiazu 333.-

NECESITO

Chofer taxi con certificados. Riobamba 6

PUUEDE GANAR

300 o 400 mil bolivianos. Necesito vendedores ambulantes. Fernando Guachalla 488, horas 14 a 16.

NECESITO

Enfermera titulada y ayudantes de enfermera. Ref. Telf. 28632.

ARTICULOS PARA EL HOGAR

Referencias: Aspiazu 333.-

POR VIAJE LIQUIDO

Instalación completa de billar, consta de 6 mesas, billas y 1 billar, 3 lamparines reloj eléctrico radio, vitrina, bancos y otros. Av. América 119.

EXTRANJERO VENDE

Por viaje transmisor D x 40, proyector automática de dispositivos, máquina de escribir semiportátil "UNDERWOOD", escritorio estilo americano, villalobos 1592.

VENDO

Frigidaire, nuevo "PHILLIPS" de 7 pies. Luis Lara 455, San Pedro.

COMPRO

Máquina enconadora, para lana industrial. Telf. 29475.

VENDO MAQUINAS

De tejer "KNITAX". Ref. Telf. 29475.

COMPRO

Catre de una plaza de ocasión. Loayza 431.

VENDO MAQUINAS

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vendo máquinas de escribir marca "Royal" por \$b. 500.-, otra 600.-

HORNOS A KEROSENE

"VOLCAN", para pastelería en general, se vende. Necesito chéfer brevetado. Ref: "FLEXI-PLAST". Av. Manco Kapac 454, Telf. 29517.

COMPRO COCINAS

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vendo cocinas, refrigeradores, pago al contado, recibo comisión.-

VENDO MAQUINAS

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vendo casa dos departamentos 95.000 \$b. Av. Buenos Aires. Facilidades de pago.-

VENDO CASA

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vendo casa 2 departamentos 120.000 \$b Final Yanacocha.-

CASA VENDO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vendo casa dos departamentos 17.000 dólares.- Miraflores.-

VENDO CASITA

4 de Mayo 72, Av. Abajo. Ref: Misma Casa.

VENDO CUJAS

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vende un par de cujas por \$b. 600.-

COCINA NUEVA

A kerose, tres hornillas y horno se vende. Ref. Abdón Oндarza 45, 2do. piso, próxima Clínica Ferroviaria.

POR MOTIVO DE VIAJE

Familia extranjera, vende artículos en general, especialmente artículos de bebé, solamente sábados de 9 a 12 y de 14 a 17. Av. Ballivián 269.

VENDO IMPLEMENTOS

De salón de peinados. Ref: Illimani 1455 o 1476. Fotografía "LA PAZ".

PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS

Aunente estatura, volumen muscular, adelgace con masajes, baños turcos. "GIMNASIO YORK". Comercio-Colón, altos, Teléfono: 11351.

GIMNASIA EN APARATOS

Aunente estatura, volumen muscular, adelgace con masajes, baños turcos. "GIMNASIO YORK". Comercio-Colón, altos, Teléfono: 11351.

CASAS Y CHALETS

Referencias: Aspiazu 333.-

CASA VENDO

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vendo hermosa casa Av. Busch 4 departamentos lujosa vacía, muchas otras desde 10.000 hasta 720.000 \$b.

VENDO

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vendo casa, calle Beni 45.000, vacía.- Sopocachi (Vinchinty) 75.000.- Eyzaguirre cerca Cementerio.- Vicente Ochoa, buen lugar.

CASA VENDO

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vendo casas, Achachicala 70 y 14.000, buen lugar Villa Fátima cerca Plaza Villarroel, vacía. Diez de Medina cerca Super Mercado 25.000.- Pases Kanqui nueva 38.000 vacía.- Entre Rios cerca Puente Topater 48.000.- Nataliel Aguirre cerca Garita 46.000. vacía.

CASAS

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vendo casas, Tejada Sorzano cerca Yungas 35.000. Av. Kennedy (antes Muecas) por concluir.- Casa nueva por estrenar Achachicala 27.000. Av. Vásquez cerca Estación 55.000.-

VENDO CASA

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vende casa, dos departamentos 25.000 dólares.- Sopocachi.

CASA ANTICRETICO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Anticrético casita completamente independiente 3 dormitorios y dependencias 60.000\$.- Miraflores.

NECESITO CASA

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Necesita alquiler casas, departamentos, tiendas, habitaciones, pago alquileres adelantados.-

VENDO CASA

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vendo casa dos departamentos 95.000 \$b. Av. Buenos Aires. Facilidades de pago.-

VENDO CASA

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vendo casa 2 departamentos 120.000 \$b Final Yanacocha.-

CASA VENDO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vendo casa dos departamentos 17.000 dólares.- Miraflores.-

VENDO CASITA

4 de Mayo 72, Av. Abajo. Ref: Misma Casa.

VENDO CASA

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vendo hermosa casa, calle Chaco cerca Cristo Rey, 4 pisos, Garaje, terraza, vacía, construcción sólida.- Calle Pachincha entrega vacía 75.000 \$b. Coroico cerca Yungas.- Buenos Aires 3 pisos buen lugar 120.000.-

VENDO CASAS

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vendo casas, Guerrilleros Lanza nueva, entrega vacía 150.000.- cerca parque Uyuni.- Max Paredes excelente lugar comercial.- Venancio Burgoa, entrega vacía ocasión. Calle Montenegro \$ b. 125.000.-

CASA VENDO

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vendo casa, Villa Copacabana, calle 3, buen lugar 40.000.-, entrega vacía.- casa con galpón, departamentos 4.000 m.cerca Jockey Club 40.000 Costa Rica, dos departamentos 160.000.- vacía.

PROPIEDADES Y TERRENOS

Referencias: Aspiazu 333.-

VENDO LOTE

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vendo lotes Plaza Villarroel, excelente lugar. Villa Pabón precio regalado. Alto La Paz.- Achachicala.- Collasuyo.- Landaeeta.- Sitios Ocasión.- Obrajes.- Calacoto.- Villa Copacabana 2.000 m2. precio regalado, buen lugar.

COMERCIAL "LA UNICA"

Comercio 926, Telf. 21214. Ofrecemos en venta terrenos en Santa Cruz, 4 mil bolivianos, metro cuadrado, zona urbanizada y planos aprobados.

TERRENO VENDO

Villa San Antonio, sobre avenida, 300 m2. lado Fábrica Fideos. N° 309.

PROPIEDAD CALERA

En Tarumá, Santa Cruz, tres hornos caleros, vendo, permuto, hago cualquier operación. Teléfonos: 24878 - 23336.

VENDO TERRENO

150 m2, San Antonio, colectivos a la puerta. Ref: Ayacucho 368, oficina 3.

COMPRO LOTE

Sin intermediarios, 20.000.000 bolivianos. Calderón 342 (Mercado Rodríguez).

VENDO LOTE

Calacoto sobre Av. Principal. Referencias: misma avenida entre calle 20 y 21, casa N° 850.

MAQUINARIA

Barrenadora portátil. Ref. Telf. 29475.

VENDO

Referencias: Aspiazu 333.-

TELEFONOS

Referencias: Aspiazu 333.-

VENDO TELEFONO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vendo teléfonos: comercial, particular. Precios convenientes.

COMPRO TELEFONO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compro urgente teléfono: comercial, particular, pago al contado.-

VARIOS

Referencias: Aspiazu 333.-

MACHIHembrados

Mara de primera y otras especies maderas aserradas, cortas y largas, de distintas especies y precios. Existencias estacionadas, completamente secas, directamente del productor al consumidor. Ventas: Av. América 415.

VENDO

Vibradores eléctricos para "ADELGAZAR". \$b. 150. "GIMNASIO YORK". Telf. 11351.

PERMANENTE

A Mario Alfonso Ibañez y José del Castillo (Ministerio de Obras Públicas) deben pasar por la Imprenta "EL PROGRESO", a cancelar sus cuentas.

DIVULGUELO

LA ARENA SECA PESEA MÁS QUE LA HÚMEDA.

LA PELÍCULA ACUOSA QUE SE FORMA ALREDEDOR DE LOS GRANITOS DE ARENA HÚMEDA IMPIDE SU UNIÓN COMPACTA, DE MANERA QUE UN BALDE DE ARENA HÚMEDA CONTIENE MENOS ARENA QUE UNO DE ARENA SECA.

LA PERSONA PROMEDIO NO DESARROLLA NI LA TERCERA PARTE DE SU CAPACIDAD MENTAL.



MAQUINAS COMPRO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compro máquinas de escribir, coser. Pago al contado, recibo comisión.-

DENTISTAS JOYEROS

Vendo sopletes a "MUFLA". "GIMNASIO YORK". Telf. 11351.

VENDO

Contabilidad superior UTEHA, 13 tomos, concedo crédito. Grabadora "Geloso", 3 velocidades, nuevo estado. Rosendo Gutiérrez 698, altos

MUEBLES

Referencias: Aspiazu 333.-

COMPRO MUEBLES

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra toda clase de muebles, pago al contado, recibo comisión.

VENDO ESCRITORIO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vendo 2 escritorios precios de ocasión.-

VENDO A PLAZOS

Comedor, dormitorio, living. Colón 766, teléfono 26362.

PUERTAS-VENTANAS

Machimbire, vendo a precio de regalo. Ref: Teléfono 21752, Sr. Bascope.

LIBROS Y REVISTAS

Referencias: Aspiazu 333.-

LA BOLSA DEL LIBRO

Referencias: Aspiazu 333.-

VENDO EN COCHABAMBA

Lote terreno 1.600 m2. en kilómetro Cero, carretera asfaltada. Sta. Cruz. Ref: Telf. 25666.

VEHICULOS

Referencias: Aspiazu 333.-

CAMIONETA "CHEVROLET"

61 doble tracción, vende extranjero por viaje. Villalobos 1592.

VAGONETA

FALCON 1963 - 6 c. - Automóvil CHEVY Super Sport 1966, vendo. Avenida Saavedra 2016.

VAGONETA

Skoda vendo \$us 2.000. Referencias: tel. 29102 desde hs 21.30. Sr. Emilio.

CUPE "DE SOTO" 42

Vende extranjero por viaje. Villalobos. 1592.

"SIMCA" 1.000

Modelo 63, vendo, dólares 1.800. Referencias: T.A. 11739.

HONDA 300

Vendo o Permuto con vehículo. Tratar Cañada Strongest 1746

EN VENTA

"MERCEDES BENZ" 190, modelo 60, perfecto estado. Clase "Scala". Telf. 23535.

VENDO

Vagoneta "DODGE" 1960, doble tracción, immejorable condición. Ref. Av. Frías 1997, Telf. 27856.

VENDO AUTOMOVIL

"OPEL KAPITAN", modelo 55. Ref: Teléfono 12853.

RADIOS RADIOLAS PICK UPS

Referencias: Aspiazu 333.-

RADIOS COMPRO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compro toda clase de radios, pago al contado, recibo comisión.

VENDO TOCADISCOS

Automáticos, Pick-up, 3 velocidades y amplificador, parlantes, 12 pulgadas. Ref. Riobamba 40.

SE VENDE

Por motivo de viaje radiola Telefunken Stereo. Teléfono 22085, Claudio Peñaranda 77 (entrando por Uría de la Oliva) Sopocachi

Oruro

VENDO

Máquina rectificadora de cilindros, portátil, perfecto estado. Ref: Velasco Galvarro 937, entre Montecinos y Herrera. "ORURO".

VENDO

Referencias: Aspiazu 333.-

Cochabamba

VENDO EN COCHABAMBA

Lote terreno 1.600 m2. en kilómetro Cero, carretera asfaltada. Sta. Cruz. Ref: Telf. 25666.

VEHICULOS

Referencias: Aspiazu 333.-

CAMIONETA "CHEVROLET"

61 doble tracción, vende extranjero por viaje. Villalobos 1592.

VAGONETA

FALCON 1963 - 6 c. - Automóvil CHEVY Super Sport 1966, vendo. Avenida Saavedra 2016.

VAGONETA

Skoda vendo \$us 2.000. Referencias: tel. 29102 desde hs 21.30. Sr. Emilio.

CUPE "DE SOTO" 42

Vende extranjero por viaje. Villalobos. 1592.

"SIMCA" 1.000

Modelo 63, vendo, dólares 1.800. Referencias: T.A. 11739.

HONDA 300

Vendo o Permuto con vehículo. Tratar Cañada Strongest 1746

VISTA ELEGANTE EN "SASTRERIA PAIVA" Calle Loayza N° 317 Telf. 10688



DEPARTAMENTO

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Departamento ofrezco cerca Estado La Paz.- Frias anticrético. Casa junta Buenos Aires 15.000.- San Pedro anticrético buen lugar. Villa Victoria calle Sorata 15.000 otras distintas zonas.

HABITACIONES

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Dos habitaciones calle Pisagua 12.000 anticrético.- Dos habitaciones calle Rodríguez 10.000.- Dos habitaciones calle Beni 12.000.-

HABITACION

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Una habitación Jaen, alquiler.- Tamayo anticrético Indaburo.- Revedilla.- Manzana anticrético 2.000.- cuatro habitaciones, Achachicala 15.000.- Vicente Ochoa alquiler.- Calle Pizarro, San Pedro tienda habitación 4.000.- Juan Granier alquiler 160 \$b.

TIENDA ALQUILER

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Calle Murillo, tienda alquiler instalada transfiero.- Tienda, Buenos Aires alquiler.- Tienda Achachicala alquiler anticrético.- Dos tiendas anticrético calle Rodríguez lugar comercial.- Tienda tras tienda calle Manzana 10.000 Tienda con depósitos, patio independiente, alquiler calle Illampu.-

ALQUILO.

Departamento amplio amoblado Zona Sopocachi alquileres adelantados. Ref. Tel. 27459.

DOS HABITACIONES

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Dos habitaciones anticrético, calle Rodríguez 12.000.- tres habitaciones Av. Frías nuevas 12.000.- dos habitaciones Chacaltaya cerca Soligno 17.000.- dos habitaciones ca le Max Paredes. Otras zonas.

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN
CO-DIRECTOR: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ
GERENTE: JUAN MARTINEZ CALDERON

La Paz, Bolivia, Lunes 22 de Agosto de 1966

El problema de los golpes de Estado en Latinoamérica

Los cuartelazos, revoluciones, golpes de Estado o como quiera llamárselos, son una de las características de la vida política latinoamericana; quizá la característica que más nos distingue, la que más hace noticia en países de otras zonas. Que esas conmociones son una de las causas de nuestro atraso institucional, es un hecho innegable; pero también lo es que repercuten causando dificultades como el orden económico, educativo, etc. De ahí la preocupación que sienten muchas personas ante este problema, sus deseos de evitarlo en el futuro.

En los últimos tiempos, ha habido iniciativas que tienen directa o indirectamente, a evitar los golpes de Estado o a tornarlos sumamente difíciles. Ese objetivo se adhiere como algo implícito en algunas reuniones zonales en punto menos de explícito en las tentativas de integración regional o continental. Está presente esa intención aunque sea entre líneas—en el propósito de organizar un mercado común latinoamericano, un parlamento internacional, en las recientes conversaciones de nivel presidencial realizadas en Bogotá, para no hablar de la célebre caprichosamente aplicada doctrina Betancourt que, aunque expresamente dirigida contra el denominado "gorilismo", tiene más amplias perspectivas.

No faltará quien piense que, si esas entidades se organizan o si se toma, con alcance continental, la resolución de no reconocer a los gobiernos de facto, se habrá corrido de raíz la costumbre revolucionaria. Aunque ese paso puede ser importante, sin embargo no constituirá sino el primer paso hacia una solución verdadera; el primero y, pese a las dificultades con que ha de tropezar, ciertamente no el más difícil de todos.

En efecto, no puede desconocerse que hay revoluciones y revoluciones. Algunas son simplemente cuartelazos o movimientos insinceros movidos simplemente por la ambición. Pero muchos otros obedecen a causas más profundas y dignas de consideración y respeto. Por ejemplo, hay revoluciones originadas por la impaciencia ante el subdesarrollo, por el deseo de superarse a gran velocidad, por la necesidad a veces pobreza y hasta miseria—en que viven grandes masas populares que no ven ante sí soluciones por vías institucionales; hay revoluciones que se presentan, inclusive a los ojos de personas serenas, como el único medio con el cual defenderse de gobiernos tiránicos, atropelladores de los más elementales derechos humanos; hay revoluciones que van contra gobiernos corrompidos e ineficientes, contra los cuales no caben sino las medidas de hecho. Es decir, hay revoluciones necesarias y hasta lógicas.

Ante tal hecho, no cabrá condenar simple y llanamente a todo gobierno de facto; habrá que distinguir entre ellos, pues algunos merecerán ser tratados con más respeto que los gobiernos formalmente constitucionales. Habrá que dar entonces—por los Estados latinoamericanos—un paso peligroso: el de arrogarse el derecho de calificar a ciertos gobiernos. Y este es el verdadero meollo del problema porque no se ha descubierto todavía el medio por el cual salvar, por un lado, los principios del orden constitucional y de la democracia en un país, de defenderlos de algún modo desde fuera de él, y al mismo tiempo, de respetar la autodeterminación de los pueblos, a veces atropellada no porque sus gobernantes hayan faltado a sus obligaciones internacionales o sean despóticos, sino porque las grandes potencias ordenan condenarlos y crear las condiciones para deponerlos.

Bogotá sentada en su silla verde

Por GERMAN ARCINIEGAS

De la Bogotá de hace veinte años a la de hoy hay diferencias tan grandes como las que pueden encontrarse comparando la cara del siglo XVII con la del XX. Se ha levantado una ciudad moderna sobre las ruinas de la colonial. De saltos bruscos semejantes el mundo está lleno de ejemplos, y si Bogotá no hubiera sido otra que sus caserones de paredes de dos varas de grueso, y sus tejas de barro verdeazulado de lúmenes podría decirse que había muerto. Hoy, una ciudad de veinte pisos es igual a cualquiera otra de veinte pisos. No es fácil darle a una avenida de ocho pistas para automóviles carácter propio. En Bogotá desaparecieron las calles empedradas de la colonia y los faroles. Los claustros de los antiguos conventos de San Francisco, San Agustín Santo Domingo, Santa Inés se borraron para levantar los palacios de la gobernación, de los ministerios, de los correos o de la imprenta nacional. Así, cualquiera diría que del rostro viejo no quedó nada. Quedó, sin embargo, algo que puede ser lo mejor, y que —al menos hasta hoy—no ha logrado destruir la mano del hombre: la silla verde.

Lo bueno de Bogotá está en el aire. En ese aire que toma la ciudad por el hecho de recostarse contra unos cerros de quinientos metros bien empinados, de peñas de verdura. Las calles llegan hasta el pie de los cerros. Cuando yo era estudiante, veinte calles en total, bajaban de unos sitios que se llamaban la Peña, Las Aguas, o el Boquerón. Repasando luego en la sabana, a nivel se diluían en los potreros. O acababan en el cementerio. Hoy, en vez de veinte, son más de ciento cincuenta las calles. Ya no están empedradas con piedras redondas entre encaje de yerba, sino son de concreto. Pero todas arrancan del pie de los cerros. A veces, al salir de una casa o al asomarse a una ventana, se ve que está encima el enorme monte de arbustos verdes y eucaliptales azules, como en ninguna otra capital del mundo se contempla. Se comprende así, que el color de Bogotá no estaba solo en los musgos y líquenes de las tejas centenarias.

Se hicieron famosos estos contornos del Nuevo reino de Granada por las esmeraldas de Muzo. Las esmeraldas volaron, como las mariposas de la misma región hasta el extremo que las que un día se robó el distinguido caballero, Sir Francis Drake, lucieron en las joyas de la reina Isabel

(Pasa a la página 7)

Chile y el problema marítimo de Bolivia

En el mes de julio del año pasado, se llevó a cabo en la ciudad de Nueva York una "Conferencia sobre comercio de tránsito de los países sin litoral", durante la cual se presentó un proyecto conjunto boliviano-paraguayo, para que sea incluido en la Convención sobre esta materia. Dicha propuesta "consideraba la inclusión de los siguientes principios: El derecho de todo país sin litoral al libre e irrestricto tránsito a través de los territorios de los Estados situados entre el país sin litoral y la costa marítima, y el derecho de todo país sin litoral a utilizar los puertos de los Estados ribereños". Este proyecto, según informó la prensa local, tuvo mayoría pero no los dos tercios de votos necesarios para su aprobación.

Sin embargo, resulta extraordinario que se hubiese pedido nuevamente la aceptación de principios ya codificados en Ginebra en 1958, y que constan en la Convención que hemos citado. O sea que estamos dando vueltas en un círculo vicioso y no salimos de la etapa de la política internacional de Bolivia que se dedicó durante más de ochenta años a mejorar el tránsito. Repto que este ciclo debe concluir e iniciarse la etapa vital, que significa la recuperación de un puerto propio en el Pacífico, ya que el período del tránsito tiene que pasar a la historia como la prolongación de la hegemonía chilena sobre Bolivia, y como un episodio más que nos recordará en el futuro que Chile, canchero del mar aprovechó nuestra situación de país mediterráneo para cometer nuevas agresiones contra Bolivia, como la última consumada en el Lauca. Serán discutibles las responsabilidades que corresponden a varios gobiernos de nuestro país en este asunto, pero hubo agresión chilena, y nadie que piense honestamente podrá negarlo.

Además, las "facilidades" bilaterales de tránsito que Chile concede a Bolivia no constituyen un tratamiento excepcional en cuanto a ventajas especiales que pudiera ofrecernos. La Convención firmada entre Grecia y Yugoslavia, el 10 de mayo de 1923, crea la "zona libre de Salónica" considerada como "región aduanera serbia"; esta zona estaría administrada desde el punto de vista aduanero por las autoridades yugoslavas, que asegurarían, además, todos los servicios y formalidades necesarias, para la carga, descarga y transporte de las mercaderías. El Convenio de tránsito entre la República de Checoslovaquia y la República Popular de Polonia, suscrito el 15 de enero de 1956, contempla disposiciones que responden a las necesidades económicas de Checoslovaquia que es país mediterráneo. En virtud de este Convenio, Polonia asegura a Checoslovaquia "el uso de sus puertos en la más grande manera" y "como bases navegables—técnicas", le concede depósitos propios en sus puertos, servicios de mantenimiento, tratamiento no discriminatorio, "y los barcos checoslovacos en los puertos y en las aguas territoriales de Polonia están sometidos a las prescripciones del derecho checoslovaco". El tránsito ferroviario se preocupa por asegurar "enlaces ferroviarios provechosos para el mutuo y libre tránsito", y para no crear situaciones injustas, "las instituciones participantes tendrán consejos comunes convocados según deseo de uno de ellos", evitándose de este modo la dictación de medidas unilaterales y arbitrarias como sucede en el tránsito con Chile, en lo que respecta a tarifas ferroviarias, cuyos aumentos se hacen sin consultar a Bolivia, y otras que atentan contra la reclamación mundial del tránsito.

Chile, país pobre y sin recursos, en los primeros tiempos de su creación, confrontó la necesidad de usurpar territorios y riquezas, y en función de esta necesidad trazó los planes de su expansión geopolítica. Conseguido su objetivo de apoderarse del litoral boliviano se sintió un país "satisfecho", pero necesitaba una "doctrina" para mantener en el transcurso del tiempo la posesión segura de un bien ajeno, y para ello acudió a la "teoría" de la "santidad" de los tratados, inventada por las grandes potencias mundiales de esa época.

Pero esta política que ha sido calificada de "negativa" por el senador chileno Teodomiro Tomic, porque se asiente sobre bases falsas y es incapaz de producir la reconciliación entre dos países vecinos llamados a un destino mejor, es además decrepita para nuestra época, abusiva del derecho porque se funda en la fuerza y la prepotencia, nociva para la paz mundial porque hace germinar el sentimiento de revancha, débil porque traduce la falta de títulos suficientes para estar en posesión de un bien. Los tratados resultantes de una guerra de agresión no escapan a la necesidad de revisión, y si no se revisan por medios pacíficos se extinguen por medios violentos, la historia lo demuestra. "El respecto debido a los tratados ni implica su eternidad ni su perpetuidad" anota Paul Fauchille, y el internacionalista peruano Alberto Ulloa, agrega que "los tratados de paz que imponen condiciones que destruyen esencialmente los derechos fundamentales de los Estados son anulables". El tratadista Martens, decía a este respecto: "que el derecho de conservación puede autorizar a un Estado a no cumplir un tratado cuya observancia significa su propia ruina".

El respeto del principio de la igualdad de derechos en la utilización del mar se remonta a la época de los autores del derecho natural del siglo XVI. El teólogo español Vitoria decía que el océano era "camino común a todos". Grocio en una famosa polémica combatió la pretendida hegemonía que trataban de ejercer primero los portugueses y después los ingleses, y proclamó que el mar era un bien no susceptible de apropiación por ningún Estado. Vattel declaraba en 1756: "Una nación que quiere arrogarse un derecho exclusivo sobre el mar y sostenerlo por la fuerza, comete injuria a todas las naciones". A fines del siglo XVIII, la Revolución francesa proclamaba: "Libertad de los mares".

Necesitamos un plan que consulte todas las alternativas posibles para restituir un puerto propio en el Pacífico. Una tesis nacional que sea capaz de aunar esfuerzos y voluntades en esta empresa cívica que debe ser una causa sagrada para todos los bolivianos. Pero el plan que se adopte tiene que ser ejecutado de inmediato, y no olvidemos que estamos frente a decisiones concretas, porque nadie puede obligarnos a sobrelevar el drama de la mediterraneidad indefinidamente.

El camino puede ser la negociación directa con Chile, o el recurso a las organizaciones internacionales.

El camino puede ser la negociación directa con Chile, o el recurso a las organizaciones internacionales.

Para la negociación directa existe el obstáculo de que no mantenemos actualmente relaciones internacionales con el gobierno de ese país a raíz de la última agresión en el Río Lauca. Ahora bien, debemos restablecer esas relaciones incondicionalmente como quiere Chile. Por principio, los gobiernos entablan relaciones diplomáticas con el objeto de promover la mútua cooperación mediante la concertación de acuerdos en lo económico, político y cultural.

Se traban relaciones internacionales en plé de igualdad, sin condiciones, cuando se desea iniciar o reiniciar una etapa de leal entendimiento entre dos pueblos y gobiernos; cuando no existen de por medio problemas pendientes de solución ocasionados por una conducta hostil, o por una política obstinada en negar derechos. En el estado actual de nuestra historia con Chile, reanudar relaciones llanamente, sin que eso país se obligue a atender y dar solución a los problemas que nos distancian y que han sido ocasionados por su conducta anti-jurídica, sería aceptar una nueva imposición, y someternos una vez más a la voluntad chilena.

además de la negociación directa, podemos recurrir en busca del arreglo político de este problema a la Organización de las Naciones Unidas o a la Organización de los Estados Americanos.

El Artículo 14 de la Carta de la ONU faculta a la Asamblea General a "recomendar medidas para el arreglo pacífico de cualesquiera situaciones, sea cual fuere su origen, que puedan perjudicar el bienestar general, o las relaciones amistosas entre las naciones".

Como dice el profesor uruguayo Jiménez de Arechaga, "en esta disposición está incluida, de un modo que cabe llamar implícito, pero no menos evidente, la facultad de "revisión de tratados" o sea el problema del cambio pacífico".

La carta de la ONU si bien no reproduce el texto del Artículo 19 del Pacto de la S.D.N., que facultaba a la Asamblea a "invitar en cualquier tiempo a los Miembros de la Sociedad a que procedan a un nuevo examen de los Tratados que hayan dejado de ser aplicables, así como de las situaciones internacionales cuyo mantenimiento pudiera poner en peligro la paz del Mundo", establece en su preámbulo que deben crearse las "condiciones bajo las cuales puedan mantenerse la justicia y el respeto a las obligaciones emanadas de los tratados y de otras fuentes del derecho internacional".

Mediante esa disposición que fué fruto de una posición ecléctica de los plenipotenciarios reunidos en San Francisco en 1945, frente a las tesis boliviana y chilena sobre revisionismo y no revisionismo, está estipulado que los tratados serán respetados siempre que existan o se creen condiciones de justicia, pues, de otro modo procedería la aplicación del Artículo 14 de la misma Carta.

Además, la revisión de un tratado no significa su extinción sino su reemplazo por un acuerdo posterior. Como dice Sir Humphrey Waldock, miembro de la Comisión de Derecho Internacional de las Naciones Unidas: "En cualquier caso un tratado no puede ser nunca "perpetuo" más que en un sentido restringido, ya que a CUALQUIER TRATADO se le puede poner fin mediante un tratado posterior".

Ha sido inaugurada en el Palacio de Gobierno—Sábado a las 11—una exposición inaudita, original, nueva. La Primera Dama de la Nación, auspiciadora de la Exposición, tuvo las palabras primeras. Un selecto grupo de invitados estaba presente. El Pintor -Dibujante Nacional, ALBERTO GARCIA TARDIO, presentaba a la consideración del país, 19 novedosos cuadros, que ahora siguen expuestos en las Galerías de "El Diario".

Los cuadros de ALBERTO GARCIA TARDIO causaron sensación, porque van más allá de lo que suele ser una exposición de pintura moderna. Es algo nuevo y, sobre todo, algo difícil. 19 cuadros representando a 19 conocidas personalidades de la Paz, realizados al carbón, con un sólo instrumento: el lápiz. No hay colores. No hay contrastes. No hay interpretaciones de formas difíciles. Todo es sencillo, majestuoso, real y especialmente muy profundo. Más allá de los rasgos propios de una personalidad está su espíritu, su psicología, su mundo interior: este es el gran éxito de ALBERTO, un joven cochabambino, de espíritu pensador, un poco ingenuo, y muy afable. Se ha atrevido a mucho. Con su pequeño carbón en la mano, y una gran intuición de los espíritus, ha forjado los cuadros señeros del Presidente de la República y su Señora Esposa, del General Ovarín Candia y su Señora, del Presidente de la Corte Suprema de Jus-

En torno a integración

Al terminar una fructífera reunión de Presidentes que no puede ser calificada sino de muy importante para nuestros pueblos, Eduardo Frei, en Lima acaba de pronunciar un discurso que bien leído—no está mostrando hasta dónde ha llegado la inquietud de líderes y gobernantes frente al estancamiento de América Latina y a nuestra impresionante dispersión en todos los órdenes.

La idea de la integración se ha difundido en las conciencias—dice Frei— como en los años anteriores a la independencia de nuestros pueblos la idea de la libertad nos era común meta e ideal. Necesidad humana e histórica que no podía eludirse.

El discurso de Frei es un vibrante testimonio de esa realidad y de los hechos que le dan vigencia. En ese sentido hay que considerarlo de gran significación. Porque traduce en forma clara el verdadero sentir de miles de líderes y hombres corrientes de Latinoamérica que para usar palabras de Frei—no pueden seguir contentos con ser solamente objetos de la historia de nuestro tiempo en lugar de ser sujetos de esa historia ni pueden continuar condicionados a otros digan y resueñen concierto mundial, mientras la miseria, el analfabetismo, el hambre, la injusticia social e internacional, el atraso y la dependencia de nuestros pueblos son problemas que se agravan más en lugar de hallar solución.

Y ya no habrá gobernantes de nuestros países que puedan seriamente dudar de que el único camino que nos queda para no frustrarnos es el de la integración económica como un primer paso para planteamientos futuros que tendrán que desembocar algún día en la integración política.

Esa es la importancia de la reunión de Bogotá; ha puesto el problema ante los ojos del Continente en términos serenos y reales, audaces y crudos a la vez. Va a iniciar una corriente o mejor dicho va a dar cauce a una corriente que busca caminos y modos de expresión y que es inquietud permanente de quienes viven preocupados con nuestro presente y con el enigma de nuestro futuro.

Lo habíamos dicho muchas veces. Es en el contacto directo y por encima de los formalismos en donde se va a encontrar la solución para nuestros problemas. No en las interminables reuniones de instituciones internacionales cuya ineficacia se ha probado ya repetidas veces y con alarmante constancia. No hay duda de que vamos a ver reuniones cada vez más frecuentes con el propósito de hallar acuerdos y puntos de vista comunes en el difícil y complejo asunto de la integración latinoamericana.

El discurso de Frei, junto con otras muy importantes declaraciones producidas en Bogotá, queda como un documento lleno de actualidad y capaz de despertar la esperanza de nuestras masas sometidas a hora a un negro futuro en el que no se vislumbran indicios de un nuevo camino más humano y más auténticamente nuestro. A.B.G.

Nuevas disposiciones sobre el "Index"

Alma (AICA). En respuesta a numerosas consultas relacionadas con el Motu Proprio "Integrae Servandae" del 9 de diciembre de 1965 que reformó la estructura del espíritu de la antigua Congregación del Santo Oficio, este Dicasterio, que ahora se llama Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe, ha publicado una Notificación.

En la misma se dan nuevas disposiciones para la tutela de la doctrina de las costumbres en las manifestaciones de la prensa. De clara, ante todo, que el "Index" de ahora en adelante, no tiene más valor jurídico de ley eclesiástica con las sanciones anexas contra los libros prohibidos y quienes los lean, conserven o difundan; pero mantiene en pleno vigor

su significado y su valor moral, en el sentido que reclama de cada conciencia cristiana el deber de evitar la lectura de los libros peligrosos para la fe y las costumbres. Contravenir deliberadamente este deber es pecado, aunque no se incurra en una pena eclesiástica. Por lo tanto el documento dice que la Iglesia confía en la madura conciencia de los fieles (lectores, autores, editores, educadores); pero sobre todo confía en la labor de vigilancia de los Obispos y las Conferencias Episcopales, que tienen el derecho y el deber de tutelar la fe y la moral de todos sus súbditos, controlados, previniendo y, si fuese necesario, reprobando la mala prensa.

EL TEATRO NACIONAL POPULAR

Por W. N. R.

Un vasto plan de culturización popular y ayuda a la educación escolar a través del teatro está siendo frenado por falta de colaboración económica de las autoridades al T.N.P. Desde el segundo semestre del año pasado, no ha sido posible hacer aprobar ningún presupuesto para poner en escena las obras preparadas que debían recorrer escuelas y sindicatos.

escolar termina en octubre), se creyó que sería posible presentar la primera obra en la mayoría de los colegios, promoviendo en ellos no sólo el gusto por el arte de Talía, sino sobre todo la reflexión sobre los problemas humanos fundamentales, en sindicatos, fuera del primer teatro de la ciudad. El entusiasmo de profesores y alumnos fue grande, pero mayor fue la sorpresa de los mismos cuando, preparada ya la obra, fue negada la concesión del presupuesto en el Ministerio de Hacienda. Tres meses de pacientes gestiones fueron inútiles. No había dinero para la promoción cultural del pueblo.

Este hecho no desanimó al T.N.P. Se programó para este año la representación de obras que no requieran una costosa escenografía, como "El Aniversario" de Anton Chejov y "El mancebo que casó con mujer brava" de Alejandro Casona. Estas obras serán estrenadas en los próximos días en el Paraninfo Universitario y se ha logrado conseguir prestados todos los elementos para la decoración, vestuario, maquillaje, etc. porque las gestiones iniciadas ante el Ministerio de Educación en este sentido han caído en el vacío.

Por la reorganización del Consejo de Cultura de Educación, se ha posesionado en la vocaría de teatro el Sr. Raúl Saldaña, experimentado conocedor de los problemas de la "puesta en escena" y promotor infatigable del teatro. Esperamos que esta nueva designación hará posible llevar a la práctica los proyectos del T.N.P.

(Pasa a la página 7)

El espíritu al carbón

Por RAMON AGUILO

Ha sido inaugurada en el Palacio de Gobierno—Sábado a las 11—una exposición inaudita, original, nueva.

La Primera Dama de la Nación, auspiciadora de la Exposición, tuvo las palabras primeras.

Un selecto grupo de invitados estaba presente. El Pintor -Dibujante Nacional, ALBERTO GARCIA TARDIO, presentaba a la consideración del país, 19 novedosos cuadros, que ahora siguen expuestos en las Galerías de "El Diario".

Los cuadros de ALBERTO GARCIA TARDIO causaron sensación, porque van más allá de lo que suele ser una exposición de pintura moderna. Es algo nuevo y, sobre todo, algo difícil. 19 cuadros representando a 19 conocidas personalidades de la Paz, realizados al carbón, con un sólo instrumento: el lápiz. No hay colores. No hay contrastes. No hay interpretaciones de formas difíciles. Todo es sencillo, majestuoso, real y especialmente muy profundo. Más allá de los rasgos propios de una personalidad está su espíritu, su psicología, su mundo interior: este es el gran éxito de ALBERTO, un joven cochabambino, de espíritu pensador, un poco ingenuo, y muy afable. Se ha atrevido a mucho. Con su pequeño carbón en la mano, y una gran intuición de los espíritus, ha forjado los cuadros señeros del Presidente de la República y su Señora Esposa, del General Ovarín Candia y su Señora, del Presidente de la Corte Suprema de Jus-

Reunión de Presidentes precederá a la Conferencia Interamericana

WASHINGTON, AGOSTO 21 (AFP).- La prevista reunión de los Presidentes Americanos precederá a la Conferencia Interamericana de Buenos Aires y se celebrará probablemente el próximo mes de diciembre.

Esta declaración fue hecha hoy por Lincoln Gordon, Secretario de Estado Adjunto para los Asuntos Interamericanos, en una entrevista televisada, quien añadió sin embargo, que no se excluyó la posibilidad de que se retrasase un mes o dos si los preparativos lo exigían.

En lo que respecta a la Sede de la reunión de Alto Nivel, Gordon considera que los Ministros de Relaciones Exteriores Americanos tomarán una decisión cuando acudan a Nueva York el próximo septiembre, con motivo de la reunión de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Para la celebración de la reunión de Presidentes se han recibido hasta el presente, ofertas de Chile, Uruguay, Perú y Costa Rica.

Interrogado sobre la posibilidad de que la Conferencia Interamericana (consagrada a la reforma de la Carta de la "OEA") pueda celebrarse simultáneamente con la de Alto Nivel, Gordon respondió que esta fórmula podría estudiarse, pero no parecía probable. En opinión del Secretario de Estado Adjunto norteamericano no es cuestión de transferir la sede de la Conferencia Ministerial a otra ciudad que no sea Buenos Aires.

Por otra parte, Gordon rechazó como infundadas las críticas de

ciertos medios, según las frases de la administración Johnson era menos adicta que la de del ex presidente Kennedy al principio de la democracia representativa en América Latina.

A este propósito Gordon recordó que había un solo día de diferencia entre el plazo de 19 días que transcurrieron antes del reconocimiento por Estados Unidos del régimen argentino que derrocó a Frondizi en 1962 y el de 18 días que precedieron al reconocimiento del Gobierno de Juan Carlos Onganía, el pasado mes de julio.

"El no reconocimiento no es un medio eficaz para influir a un régimen" dijo Gordon.

Interrogado a propósito de la utilidad de la ayuda norteamericana a América Latina, el Secretario de Estado Adjunto, declaró que esta ayuda era necesaria para permitir a las Fuerzas Armadas Latinoamericanas hacer frente a la subversión que continúa siendo una amenaza real.

Calificó de falsa la alegación de que esta ayuda era a menudo utilizada por los militares, contra sus propios gobiernos. "Si los militares de un país latinoamericano, dijo Gordon, se unen contra su Gobierno, no tienen necesidad de armas pueden derribarlo con un cenicero".

Gordon considera, por otra parte, que la influencia que Estados Unidos ejercen sobre los grandes países sudamericanos es "extremadamente exagerada". Reconoció sin embargo, que esta influencia era más real en América Central y en la región del Caribe.



(Izquierda).- La policía marcha al flanco de una manifestación por los derechos civiles ocurrida en Chicago. Los manifestantes protestaban contra la discriminación en los barrios y venta de inmuebles.

(Derecha).- La policía lleva a uno de los ocho guardias de cárcel que fue golpeado la noche del 12 de agosto, durante la sublevación de los penales de la Penitenciaría de Walpole (Massachusetts). Los presos hicieron desesperados esfuerzos por robar plórida en el hospital de la prisión. Tuvo que intervenir la policía del Estado para restablecer el orden (AO Wirephoto).

Los Presidentes Frei y Belaúnde Reafirmaron la necesidad de fortalecer y dinamizar el proceso de la A.L.A.L.C.

LIMA, AGOSTO, 21 (AFP).- El significado del texto del Comunicado de Lima que suscribieron esta mañana los Presidentes de Chile y Perú:

"Por invitación del Presidente de la República Peruana, arquitecto Fernando Belaúnde Terry, el Presidente de Chile, Don Eduardo Frei Montalva y su señora esposa, han permanecido en Lima como huéspedes oficiales desde el 19 al 21 de agosto de 1966.

Salas y Don Gabriel Valdés Subercaseux, han mantenido amplias conversaciones al término de las cuales se complacen en reiterar las coincidencias que existen entre los dos países, expresadas en la declaración sostenida después de la entrevista formal por ambos mandatarios, el 23 de julio de 1965, y comprueban que su política está dirigida al logro de objetivos similares y concordantes de progreso económico, de justicia social y de cooperación mutua. Señalan su decisión de avanzar en el proceso de integración política, económica, y cultural de América Latina, decisión que se ha puesto de manifiesto en la declaración de Bogotá, y comprometen sus mayores esfuerzos para lograr la vigencia de los objetivos enunciados en dicha declaración.

La Organización de las Naciones Unidas.

"Tienen la convicción de que la reunión de los Presidentes de las repúblicas americanas, que debe convocarse próximamente, indicará una nueva era en sus relaciones recíprocas.

"Reafirman su voluntad de mantener la cooperación de los campos en los que están vinculados por tratados internacionales y ampliarla mediante un intercambio de progreso económico, social y cultural.

"Reiteran su pleno respaldo, a la "Declaración de Santiago" para la preservación de la riqueza marítima. A la realización de la carretera marginal de la selva. Al financiamiento internacional, de los bonos de Reforma Agraria y a la concertación de un convenio cultural entre ambas repúblicas. Reafirman, igualmente, su oposición a los ensayos nucleares con fines bélicos.

"Fieles al libre y expreso mandato que sus pueblos les han conferido, los Jefes de Estado del Perú y de Chile declaran su dedicación a la causa de la solidaridad continental y reafirman su propósito de convertir en realidad los ideales de progreso y de justicia social que en cada país han puesto en marcha mediante reformas estructurales y la cooperación y promoción popular.

Se trasplantó un riñón a un joven japonés

TOKIO, AGOSTO 21 (AFP).- Treinta días después de haberle sido injertado un riñón, un estudiante japonés de 21 años pudo levantarse y andar.

No teniendo más que un riñón a consecuencia de una precedente abscisión, y enfermedad de hematuria, este estudiante fue hospitalizado hace un mes y lo operó con éxito el profesor H. Takayasu, urólogo de la Facultad de Medicina de Tokio.

Esta es la primera vez que se consigue un resultado de esta naturaleza en el Japón.

Desde hace un año unos diez pacientes fallecieron en el mismo mes que siguió a una intervención quirúrgica identificada.

"Reafirman la necesidad de fortalecer y dinamizar el proceso en que está empeñada la Asociación Latino Americana de Libre Comercio, teniendo en cuenta el tratamiento que demanda la especial situación de los respectivos países.

Deciden impulsar de inmediato el funcionamiento de la Comisión Mixta que debe proponer las medidas requeridas para el cumplimiento de los acuerdos programados en las "bases de un programa de acción inmediata", adoptados en Bogotá.

"Resuelven dentro del mismo espíritu la constitución de una Comisión Mixta Peruano-Chilena cuya reglamentación y convocatoria serán acordadas por la vía diplomática en el más breve plazo.

"Reafirman la necesidad de la unidad latinoamericana dentro de

Cuba no impedirá salida de ciudadanos norteamericanos

LA HABANA, AGOSTO 21 (AFP).- El Gobierno revolucionario de Cuba aclaró hoy de manera "terminante y definitiva" que no impedirá la salida de ciudadanos norteamericanos del país.

En una nota suscrita por el Ministro cubano de Relaciones Exteriores, Raúl Roa, se precisa, sin embargo, que los ciudadanos norteamericanos deberán esperar que haya un abandono primero del territorio abandonado "todas las personas que tengan derecho a hacerlo", según lo estipula un memorandum de acuerdo suscrito con el Gobierno de Estados Unidos por Intermedio de la Embajada Suiza en Cuba.

Dicho acuerdo, se subraya en la nota, en parte "no ha sido cumplido por el Gobierno norteamericano, ya que éste persiste en estibar salidas ilegales de cubanos hacia los Estados Unidos".

El Canciller Roa hace referencia al mentís oficial cubano en cuanto a la existencia de un acuerdo entre Cuba, México y los Estados Unidos sobre la salida de los ciudadanos norteamericanos, agregando que el embajador suizo en La Habana, Emil Stadelhofer, no ha hecho la promesa declarada pública al respecto.

Sólo una agencia norteamericana, dijo Roa, atribuye a funcionarios suizos la declaración de que "no existe un acuerdo entre Cuba, Estados Unidos, México y Suiza para la repatriación de norteamericanos como se ha informado en los Estados Unidos.

El record de misiones de bombardeo, cifrado en 139 el día ocho de agosto actual, estuvo a punto de ser igualado a pesar del mal tiempo. La mayor parte de las incursiones se concentraron en la región sur del país, principalmente en Thanh Hoa, a 130 kilómetros al sur de Hanoi, algunas de ellas se efectuaron en la región de Hai Phong y una llegó a 54 kms. al sur de Hanoi, sitio donde hay importante ferrocarril.

La aviación norteamericana efectuó 139 misiones de bombardeo en Vietnam-Norte

SAIGON, AGOSTO 21 (AFP).- La aviación norteamericana, que efectuó ayer 134 misiones de bombardeo en el Vietnam del Norte, perdió un aparato Phantom de reconocimiento fotográfico, de cuyos dos tripulantes uno pudo ser salvado y el otro es señalado como desaparecido.

El record de misiones de bombardeo, cifrado en 139 el día ocho de agosto actual, estuvo a punto de ser igualado a pesar del mal tiempo. La mayor parte de las incursiones se concentraron en la región sur del país, principalmente en Thanh Hoa, a 130 kilómetros al sur de Hanoi, algunas de ellas se efectuaron en la región de Hai Phong y una llegó a 54 kms. al sur de Hanoi, sitio donde hay importante ferrocarril.

Las operaciones terrestres fueron de escasa monta. Algunos elementos de la vigésima quinta división de infantería norteamericana, que participan en la operación "Paul Reveré 2", en el macizo de Chu Pong, a 60 kms. al suroeste de Pleiku, sostuvieron ayer un tiroteo con una patrulla norvietnamita. Al cabo de dos horas y media de descargas cruzadas, los norvietnamitas perdieron terreno, dejando siete cadáveres.

La operación "Smithfield", emprendida por los australianos, y que principió el jueves con un recio enfrentamiento en la plantación de heveas de Binh Ba, al norte de Vung Tau, ha causado hasta hoy la muerte de 245 vietcongs.

Las operaciones terrestres fueron de escasa monta. Algunos elementos de la vigésima quinta división de infantería norteamericana, que participan en la operación "Paul Reveré 2", en el macizo de Chu Pong, a 60 kms. al suroeste de Pleiku, sostuvieron ayer un tiroteo con una patrulla norvietnamita. Al cabo de dos horas y media de descargas cruzadas, los norvietnamitas perdieron terreno, dejando siete cadáveres.

La operación "Smithfield", emprendida por los australianos, y que principió el jueves con un recio enfrentamiento en la plantación de heveas de Binh Ba, al norte de Vung Tau, ha causado hasta hoy la muerte de 245 vietcongs.

PREOCUPA AL EPISCOPADO PERUANO LA DESINTEGRACION DE LA FAMILIA

LIMA, AGOSTO 21 (AFP).- El Episcopado peruano expresó su inmensa preocupación por la desintegración de la familia, reiteró su apoyo a los programas de mejoramiento social y acordó poner en práctica las recomendaciones del Concilio Vaticano Segundo mediante un impulso arrollador del movimiento evangelizador.

Los obispos peruanos exponen estos puntos de vista en una Carta Pastoral que se leyó hoy en todas las iglesias del país, carta que, para tratar mejor los temas, la dividieron en tres partes: Concilio y sus Enseñanzas, Renovación y Diálogo para Evangelizar y Resoluciones Principales.

Expresan los preladados que el Concilio Vaticano ha surgido como

un faro potente que ha de iluminar toda la vida del cristiano y que por ello es imperioso conocer sus enseñanzas, las principales de las cuales son la renovación espiritual y el diálogo fecundo entre todos los que forman el pueblo de Dios.

Añaden que esas dos enseñanzas las quieren aplicar a la evangelización, lo que requiere ciertas condiciones, entre ellas el reconocimiento práctico de la dignidad de la persona.

"Este reconocimiento, precisa la Pastoral, es lo que debe movernos de una manera eficaz a satisfacer las bien justificadas exigencias de los más desfavorecidos por un mejoramiento progresivo y rápido de sus condiciones de vida, a una liberación de la angustia cotidiana que los oprime".

La dictadura militar ha convertido al Brasil en un ejército de harapientos

SAO PAULO, AGOSTO 21 (AFP).- La Dictadura Militar implantada por el Mariscal Castelo Branco ha transformado al Brasil en "un ejército de harapientos subalimentados", declaró hoy en un manifiesto el General Mena Barreto, ex-candidato de la oposición gobernador de San Paulo.

El General Mena Barreto había sido designado por el "Movimiento Democrata" como candidato de la oposición al cargo de Gobernador de Sao Paulo para suceder a Ademar de Barros, destituido el pasado mes de junio. Sin embargo, Barreto retiró su candidatura hace dos semanas después que la oposición decidió no participar a las elecciones indirectas el próximo tres de septiembre en doce estados del Brasil.

Por otra parte, contrariamente a lo que se suponía, el Mariscal Amaury Krueel, el ex-comandante del segundo ejército con guarnición en Sao Paulo, no firmó en definitiva el documento de Mena Barreto.

Como se sabe, el Mariscal Krueel publicó hace dos semanas un manifiesto acusando al Gobierno de Castelo Branco de haber conducido al Brasil por el camino de dictadura y absolutismo.

Krueel, que a partir de 1964 figuró durante mucho tiempo entre los adictos a la revolución militar que derrocó al Gobierno Getulista, rompió recientemente con el régimen actual, abandonando el mando del segundo ejército de Sao Paulo y uniéndose, al parecer por ambiciones políticas, a las filas de la oposición democrata.

El General Mena Barreto había sido designado por el "Movimiento Democrata" como candidato de la oposición al cargo de Gobernador de Sao Paulo para suceder a Ademar de Barros, destituido el pasado mes de junio. Sin embargo, Barreto retiró su candidatura hace dos semanas después que la oposición decidió no participar a las elecciones indirectas el próximo tres de septiembre en doce estados del Brasil.

Por otra parte, contrariamente a lo que se suponía, el Mariscal Amaury Krueel, el ex-comandante del segundo ejército con guarnición en Sao Paulo, no firmó en definitiva el documento de Mena Barreto.

Como se sabe, el Mariscal Krueel publicó hace dos semanas un manifiesto acusando al Gobierno de Castelo Branco de haber conducido al Brasil por el camino de dictadura y absolutismo.

Krueel, que a partir de 1964 figuró durante mucho tiempo entre los adictos a la revolución militar que derrocó al Gobierno Getulista, rompió recientemente con el régimen actual, abandonando el mando del segundo ejército de Sao Paulo y uniéndose, al parecer por ambiciones políticas, a las filas de la oposición democrata.

LIMPIEZA "YORK"
 ATENCION POTOSI Y OROURO
HOFFMAN

Extraordinaria inauguración simultánea de los establecimientos de limpieza de ropa en seco y a vapor.

Maquinaria flamante y ultramoderna. MÁXIMA GARANTÍA, CUMPLIMIENTO, ECONOMÍA.

LIMPIEZA "YORK" DRY CLEANING
 Pronto en Potosí y Oruro

Fiscal de la República afirma que ni Paz ni Lechín gozan de Caso de Corte

El Fiscal Bilbao Rloja nos explicó que en la Carta Magna de 1947, en actual vigencia, existe un precepto categórico que sostiene que "todos aquellos ciudadanos que atentaren contra los derechos y las garantías constitucionales quedarán sometidos a la jurisdicción ordinaria".

ficados, que se encuentran libres pero impedidos de movilizarse, del país, por esa orden de arraigo, están en pleno derecho de aclarar su situación recurriendo al Habeas Corpus, "y este recurso es extensivo inclusive a aquellos notificados y detenidos, que consideran que su actual situación es indebida".

Anotó que él considera que algunos de los ciudadanos arraigados "tienen exceso de susceptibilidad. Si no son culpables deben asumir su defensa, y cuanto más pronto, mejor".

PRECEPTO CONSTITUCIONAL

El Fiscal Bilbao Rloja nos explicó que en la Carta Magna de 1947, en actual vigencia, existe un precepto categórico que sostiene que "todos aquellos ciudadanos que atentaren contra los derechos y las garantías constitucionales quedarán sometidos a la jurisdicción ordinaria".

"El precepto es claro y no admite discusiones ni diferenciaciones, razón por la cual los exignatarios de Estado que hubieren cometido tales delitos, no relacionados con su alta investidura, tienen que ponerse a disposición de la Justicia Ordinaria, para establecer, inclusive por su conveniencia, la veracidad de las sindicaciones".

ARRAIGADOS

Refiriéndose a más de 5.000 ciudadanos arraigados y que fueron funcionarios del MNR, nuestro entrevistado manifestó que todos aquellos que no hubieran sido noti-

Sobre la necesidad de que el Poder Judicial sea constitucionalizado, como lo fueron los otros dos, expresó que, en su opinión este proceso tiene que llevarse a efecto una vez que el Congreso Nacional sancione la nueva Constitución Política del Estado.

Luego hizo una serie de consideraciones en torno a la elección de los actuales magistrados del Poder Judicial y del Ministerio Público, durante el gobierno de la Junta Militar de Gobierno, y las bases por las cuales deben gularse los legisladores para aprobar una carta Magna que esté acorde con la realidad política, económica y social del país. Que no sea ni de derecha ni de izquierda, sino centrista".

VISITAS

Durante su permanencia de La Paz, el Fiscal General de la República, ha visitado a la Corte Superior de Justicia, al Ministerio Público del Distrito, el Palacio Nacional y la Cárcel de Mujeres.

Refiriéndose a los locales de detención dijo que pudo compro-

bar que el Penal de San Pedro no tiene condiciones para ser tal, razón por la que ha sugerido al Ministerio de Justicia la necesidad de destinar un presupuesto especial para su remodelación, mientras se construya uno nuevo de acuerdo a las normas penales modernas.

Similar observación hizo de la Cárcel de Mujeres, ubicada en Obreros, señalando que recomendó a las religiosas del Buen Pastor, a cuyo cuidado está el aludido recinto, que gestionen la concesión de un terreno, vecino a la Cárcel, para la construcción de un internado, proyecto que ya lo tienen las religiosas.

CORTARON UNA OREJA A DETECTIVE DE LA DNIC

En incidente callejero, que según la Dirección Nacional de Investigación Criminal, fue promovido por dos dirigentes universitarios, el detective Miguel García Begoza, que perdió una oreja izquierda y recibió graves lesiones en el rostro y en el cuerpo.

El lamentable suceso ha sido relacionado por la DNIC con el discutido matrimonio del dirigente de la FUL, Carlos Calvo, ya que el detective García era quien estaba dirigiendo las investigaciones del aludido caso.

Según el comunicado de la DNIC emitido anoche, el hecho ocurrió a las dos de la madrugada de ayer entre las calles Pedro Salazar y 6 de Agosto, cuando el detective García cumplía su misión específica.

Sindica como principales autores a Carlos Calvo Ricaldí y a



Este es el detective Miguel García Begoza, que perdió una oreja ayer. Tenía a su cargo la investigación del caso protagonizado por un universitario y la hija de un diplomático americano.

Marcelo Hurtado, ambos dirigentes de la FUL, y a otros cinco individuos no identificados. El detective se halla internado en la Clínica Santa Isabel.

El Director de la DNIC acota en el comunicado que "las autoridades respectivas proceden a levantar las diligencias de Policía Judicial de conformidad a Ley, para que los autores de este acto de verdadero terrorismo, cuyos orígenes son mezquinos, sean puestos de inmediato a disposición del Ministerio Público para su consiguiente sanción".

ACLARACION

Simultáneamente la Dirección Nacional de Investigación Criminal emitió anoche una aclaración en torno a las derivaciones que tuvo el matrimonio de Carlos Calvo con la hija del Consejero de la Embajada de los Estados Unidos.

En las partes principales se sostiene que por "la actuación ilegal del Registro Civil, al no haber exigido el cumplimiento de indispensables requisitos legales, que invalidan el matrimonio, se levantan las respectivas diligencias de Policía Judicial, para ser puestos a disposición del Ministerio Público.

Afirma que Calvo fue detenido por denuncia de raptó de una menor de edad, denuncia formulada por el Consejero de la Embajada de los Estados Unidos, Robert Hurwitch. Que el dirigente universitario, una vez en la DNIC no hizo referencia a su matrimonio con Jan Hurwitch, "limitándose a agredir a los agentes y protestar contra las autoridades del Gobierno Nacional y de los Estados Unidos".

Agrega que la señorita Hurwitch sufrió una aguda crisis por temerarias declaraciones de Calvo, y a pedido de ella misma, se llamó a su señor padre para que la calmara y la condujera a su casa.

Da cuenta de que en el Edicto Matrimonial figura el padre de la novia, como fallecido. Que existe una carta sin firma, supuestamente de la madre, que se solicita la dirección y a quien debería mandar la autorización. "La afirmación de que el padre ha fallecido, es absolutamente falsa, al igual que la supuesta autorización de la madre, tal como se desprende de la traducción de la carta sin firma", concluye.

COMUNICACIONES POR TELETIPO EN SUCRE Y POTOSI

Servicio de comunicación por teletipo será instalado en las ciudades de Sucre y Potosí; también se procederá a la construcción de nuevas líneas telefónicas entre Boyube y Charagua, Cochabamba-Punata, Cochabamba-Quillacollo y circuitos interiores en Ventilla, Peñas, Yocalla, en Potosí y Chacoma, Llica, Cantera, Santiago en Yuni.

La medida fue adoptada por el Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, quien recomendó a las dependencias respectivas realizar trabajos de mantenimiento permanente en todas las líneas telefónicas y radiográficas del país, para seguridad y eficiencia en las comunicaciones en general.

FUSION

Por otra parte, se hizo saber que, como consecuencia de la fusión dispuesta en los servicios telefónicos del país en torno a la Dirección General de Telecomunicaciones, los resultados son beneficiosos tanto para los usuarios como para el mismo servicio. En esta forma "dijeron" se ha podido introducir nuevos tipos de telegrafía, sustituyendo el primitivo sistema Morse por el de teletipo que abarca hasta la fecha, sin interrupciones, los distritos de La Paz, Oruro, Cochabamba y Santa Cruz. Igualmente, se ha mejorado el sistema Morse con Relés Siemens instalado en La Paz con tendencia a generalizarlo en todo el país.

MANIFESTACION POPULAR CONTRA LA B. POWER SE REALIZARA ESTA TARDE

Una manifestación en la que participarán obreros, empleados, maestros, estudiantes y otros sectores de actividades, recorrerá esta tarde la ciudad para expresar su protesta por el aumento de tarifas eléctricas. La manifestación ha sido convocada por la Federación de Fabriles de La Paz y a ese llamamiento han respondido casi todas las organizaciones sindicalizadas, más sectores de maestros y estudiantes.

Aunque ya ayer, en medios oficiales, se anticipó que la manifestación degeneraría en vfas de hechos y que se preparan asaltos para poner en libertad a sindicatos de violencias ocurridas la anterior semana, la convocatoria a manifestación y los diferentes pronunciamientos emitidos en apoyo de esa protesta pública, afirman que el desfile popular será pacífico al haberse ya adoptado medidas para impedir que elementos políticos se aprovechen del acto. Algunas organizaciones sindicales, al protestar mediante comunicados por el alza de precios por el consumo eléctrico, han expresado también su criterio adverso al aumento de dietas que está en trámite de aprobación en las Cámaras Legislativas.

INVITACION AL PUEBLO

La Federación de Fabriles de La Paz, en comunicado que ha emitido, invita a las organizaciones laborales, estudiantiles, juntas vecinales y ciudadanas en general para adherirse a la manifestación de protesta que se realizará esta tarde a partir de las 16 horas, para impugnar y exigir el rechazo de la elevación de tarifas eléctricas, "cuyas consecuencias, de materializarse, serán tremendamente perjudiciales para la economía de los hogares del pueblo".

El comunicado afirma que la manifestación será pacífica y que no tiene vínculos con ningún partido político, ya que, por otra parte, señala haber determinado esa Federación Fabrill la expulsión de filas de toda persona que pretenda aprovecharse de la manifestación desvirtuando el sentido de la demostración popular, cuyo objetivo tiende

a defender la débil economía del pueblo. Firman el comunicado Eduardo Tadesqui, Marcelino Contreras, Arturo Chuquiñata, Humberto Pabón, Benedito Catari y Manuel Arias.

La Federación Departamental de Maestros Urbanos ha sido una de las primeras organizaciones en responder a la invitación, habiendo emitido un comunicado de solidaridad.

La Confederación Sindical de Gremiales, por su parte, emitió una resolución, en que puntualiza que el elevado aumento de tarifas eléctricas, al repercutir en el costo de vida y afectar al presupuesto familiar, ha de obligar a los trabajadores a pedir aumento de sueldos y salarios, por lo que los gremiales utilizarán todos los medios persuasivos para que el Gobierno no se deje convencer por los ar-

gumentos de Bolivian Power; se opone al aumento de dietas parlamentarias en razón de que los representantes han sido ungidos para defender los intereses del país y del pueblo y no para salvar su situación personal; llama a todas las organizaciones afiliadas a la Confederación de Gremiales para participar en la manifestación, participación que, asegura, no obedece a fines políticos puesto que, además, no permitirá que se incrusten en las filas manifestantes a agitadores políticos.

La Federación Departamental de Mutualistas, en otro comunicado, pide al Gobierno que deje sin efecto la autorización para el alza de tarifas. Muchas otras organizaciones sindicales emiten también comunicados, en tanto que en el Ministerio de Trabajo se informó que no conocía ningún anuncio oficial sobre la manifestación.

ULTIMA GESTION DE DIRIGENTES MINEROS EN LA PAZ PARA QUE EL GOBIERNO ATIENDA SUS DEMANDAS

EN CASO CONTARIO ADOPTARA LA DETERMINACION MAS CONVENIENTE.— MINEROS DE MACHACAMARCA SOLICITAN EL RECONOCIMIENTO A LA FSTMB.

La Federación de Mineros, a través de Simón Reyes, Víctor López, Víctor Carrasco, Grover Araujo, Oscar Sañas y otros, ha hecho conocer la declaración emitida en el ampliado de dirigentes mineros ocurrida en San José.

La declaración que consta de seis puntos, manifiesta en su primera parte que los Secretarios Generales de los Sindicatos Mineros constituidos en Comisión Especial, realizarán hoy una última gestión ante el Gobierno para obtener la atención y solución a sus demandas. Entre éstas se cuentan problemas económicos y sociales de los trabajadores, el reconocimiento a la FSTMB, Puntualiza la declaración que "de no resolverse favorablemente estos problemas, la FSTMB adoptará las determinaciones más convenientes ante tal emergencia".

Dicha declaración emite en conceptos violentos, su vehemente protesta por las "actitudes prepotentes" que en contra de los trabajadores adoptan los técnicos y personal administrativo de las empresas mineras dependientes de Comibol, hechos que pueden conducir a que los obreros adopten medidas de defensa. Denuncian a la Comibol de burlarse de los trabajadores mineros, por no cancelar pese a sus compromisos el interés del 4 por ciento sobre las liquidaciones de beneficios sociales, retenidos por la Comibol. Agregan en su denuncia que la Comibol, hasta la fecha, no

ha cumplido con la reincorporación de los trabajadores desplazados para la construcción de caminos, a sus empresas de origen.

También la declaración ataca la concesión de la Mina Matilde, calificando de política entreguista la asumida por la Ex-Junta Militar y seguida por el actual gobierno, hipotecando las riquezas nacionales a consorcios extranjeros.

En la parte final de la declaración, los mineros, reunidos en un ampliado nacional realizado en la Mina San José, emiten sus protestas contra los parlamentarios por los haberes que se están fijando y agrega: "mientras los obreros que sostienen la economía nacional mueren de hambre, los 'padres de la patria' se nutren con la sangre de los obreros". Se suman a las protestas realizadas en La Paz, contra el alza de tarifas eléctricas.

LOS DE MACHACAMARCA

El Sindicato de Trabajadores Mineros del Ingenio de Machacamarca, ha emitido al General Barrientos, un pliego en la que pide; respuesta al memorial presentado por la FSTMB, al término de su congreso de Siete Suyos; solicitan el formal reconocimiento del gobierno a la Federación de Mineros; el pago del cuatro por ciento de interés sobre las liquidaciones y finalmente la restitución de los trabajadores y dirigentes despedidos por Comibol en forma injusta, y sin previo proceso administrativo.

LA DNIC DECOMISO ARMAMENTO EN LA LOCALIDAD DE PUERTO SUAREZ

UN SUICIDIO Y UN INTENTO DE ELIMINACION REGISTRA EL PARTE POLICIAL DE AYER.

El Director Nacional de Investigación Criminal ha hecho conocer a la prensa, una parte recibida desde la localidad de Puerto Suárez. El Jefe del DIC, en ese lugar, informa que en fuerzas del Ejército acantonado en Puerto Suárez y el agente de la DIC de apellido Velásquez, decomisaron armamento en la casa de Mario Abdala. La información agrega que las fuerzas del orden se han incautado de diez escopetas calibre 16, y de cajas de munición en número de 47. También en el secuestro se decomisaron 375 kilos de mercadería. 16 duchas y ocho pares de zapatos. Finalmente manifiesta que el armamento y la munición están bajo la custodia del Ejército y las mercaderías a cargo de la Aduana de Puerto Suárez.

UN SUICIDIO

Enna Anze de 21 años de edad, ingiriendo 40 sobres de barbitúricos, ayer dio fin a sus días en su domicilio de la Calle Corcoló de esta ciudad.

El hecho es motivo de una investigación.

LA DESCOLGARON DE UN PRECIPICIO

Ana María Sánchez Aguilar de Zabala, intentó ayer autoeliminarse arrojándose a un precipicio de 200 metros de profundidad, en la zona de El Alto La Paz. La Sra. Aguilar de Zabala no logró consumar su objetivo, debido a que en su caída su vestido se enganchó con los peñascos del barranco. Los agentes de la DNIC, al cabo de laboriosos esfuerzos lograron descolgar el cuerpo de la fallida suicida, la que, sin haber sufrido ninguna herida, fue trasladada a las celdas de la DNIC donde guarda detención.

Bolivia y el mar

El próximo miércoles, en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés, el doctor Joaquín Espada hará conocer su obra "Bolivia y el Mar", Epopeya de la Guerra Injusta. El acto se realizará a partir de las 18.30. Será auspiciado por el Vice-Rector de la UMSA y por el Director del Departamento de Extensión Cultural.

PDC PROTESTA POR EL ALZA DE DIETAS

Al protestar por la actitud de los Parlamentarios de aumentar sus dietas, el Partido Demócrata Cristiano, en un comunicado, expresa que "denuncia ante la conciencia del pueblo tal actitud irresponsable, que muestra claramente falta de honestidad y sensibilidad social".

El PDC señala que el país está atravesando una difícil situación económica y una pobreza que agobia a los trabajadores, y que "es insultante y escandalosa la actitud de aumento de dietas de los llamados Padres de la Patria que han sido elegidos para representar y velar por los intereses del pueblo y nunca para comprometer la economía del país ni enriquecerse a costa del sacrificio y la miseria de los representados".

"LA SALIDA AL MAR ES UNO DE LOS FUNDAMENTOS DE NUESTRA NUEVA INDEPENDENCIA," DIJO R.B.O.

EN UN DISCURSO PRONUNCIADO AYER EN LA ESCUELA DE CLASES DE COCHABAMBA.— BARRIENTOS INAUGURO UNA REPRESA EN KJONCHU-LAGUNA.

"No buscamos ninguna revancha, porque vivimos la civilización de ahora. No excitamos al pueblo, pero sí forjamos la voluntad y la condición porque la salida al mar es uno de los fundamentos de nuestra nueva independencia", expresó ayer el Presidente de la República en la Escuela de Clases de Cochabamba.

ACTIVIDADES DE AYER

Durante su estadía en la ciudad de Cochabamba, ayer en la mañana, el General Barrientos visitó el Patronato de Menores, a cargo de las religiosas del "Amor de Dios", el Instituto de Audiología (sordo-mudos) y finalmente asistió a realizar el 66º aniversario de fundación de la Escuela de Clases. En las visitas efectuadas, el Presidente Barrientos donó la suma de tres mil pesos bolivianos al Internado de Niños; entregó al Colegio Secundario de Ucureña la suma de tres mil quinientos pesos bolivianos para completar los últimos detalles de la obra. También en Kjonchu-Laguna, entregó aportes en efectivo; además el Loracñi y otras comarcas, el Gral. Barrientos donó 3,500 cuadernos y libros para el área de Sacaba, así como también material deportivo.

CABALLO PERSONAL

En la Escuela de Clases, regaló su caballo personal de raza, para la práctica de la equitación de los jefes y oficiales de ese instituto militar y sostuvo una prolongada conferencia de prensa, con los periodistas de Cochabamba.

En la Escuela de Clases "Maximiliano Paredes", Barrientos Ortúño, en su discurso, comenzó por ensalzar la figura de aquel prócer. Luego reiteró que el Neocolonialismo fue uno de los factores fundamentales, para el cercenamiento de nuestros territorios siendo otro factor la discordia intestina, propugnada por los caudillos letrados que sutilmente ha ido separando a la familia boliviana, y debilitando el espíritu nacional. Agregó: "Mientras los de arriba gastaban su tiempo en luchas inútiles, mientras se desangraba la familia boliviana y sus recursos, otros países se fortalecían y miraban con ambición y codicia nuestros girones que constituyen el patrimonio y la riqueza de los bolivianos".

Más adelante Barrientos, al ensalzar la función de las Fuerzas Armadas en el concierto nacional, manifestó que el último levantamiento del Ejército fue para unir a los bolivianos y forjar una sola voluntad y no para formar feudos. "Pedimos dijo que los técnicos, los profesionales tengan una atmósfera amplia y generosa en esta patria y que no huyan más allá de las fronteras, sino que encuentren en Bolivia su razón de existir". Indicó que merced a las FF.AA. se han asentado las bases para levantar un gran edificio bajo cuya sombra se pueden cobijar los bolivianos. "Las Fuerzas Armadas, manifestó RBO, no debemos ser desviadas por los sofisticadores, ni por los que se aceren sutilmente ni por los empeñados en crear la coyuntura que favorezca sus apetitos".



OBJETIVOS

Barrientos señaló que la minería es el recurso que nos permitirá diversificar nuestra economía. "Es ella -agregó- donde debemos ir de la simple extracción a las formas de transformación; de llevar maquinarias nuevas; modernizar la explotación". Indicó que los Hornos de Fundición son una obra que debemos llevarla hacia adelante".

EL PUERTO

"Hay algo más que debemos lo-

grar -afirmó Barrientos- y que constituye uno de los ejes de los bolivianos. Tenemos que llegar al puerto, porque Bolivia necesita conectarse con el mundo, porque necesita ligar su economía con la de otros países, instancia que constituye la solución de sus problemas económicos". Finalmente recaló que después de echar esas bases fundamentales, se avanzará hacia la electrificación, a la explotación del petróleo, la ganadería, la reforma agraria, etc.

NUEVA FECHA DEL BINGO EN DOMINGO

Anoche a partir de hs 21, en el auditorio de Radio Méndez se jugó una nueva fecha del popular entretenimiento "BINGO EN DOMINGO", que está auspiciado por ocho prestigiosas casas comerciales de la ciudad, las que ofrecen semanalmente fabulosos premios a las personas que participan. La nómina de los jugadores que resultaron premiados anoche es la siguiente: Dora Guarachi, Alfonso Rocha, Bertey Patño, María del Pilar Mañas, Enrique Velasco y Carlos Sáenz.

Dos de los cartones jugados anoche, fueron destinados a los bingos de "la suerte" y del "ingenuo" correspondiente al 5 y 8 respectivamente. Estos cartones de-

ben ser depositados en los buzones de PRESENCIA y RADIO MENDEZ, hasta las 18 hs. del próximo jueves añadiendo su nombre y dirección. Héctor Vázquez, es una de las ocho personas que se aproxima al acierto de la "POLLA" y que resultó favorecido -previos sorteos- con el premio de aproximación consistente en \$b. 250,00. El orden de salida de los cartones fue: 3-4-5-1-7-2-8-5, habiendo acertado los cuatro primeros números el Sr. Héctor Vázquez.

Los premios a los ganadores serán entregados el próximo sábado en el auditorio de Radio Méndez durante el programa "El Show de los Sábados".

Fueron premiadas bandas escolares

Las mejores Bandas Escolares que descolgaron en los actos de las fiestas patrias y luego en un concurso, fueron premiadas ayer en un festival que se realizó en el Coliseo Cerrado. El concurso de Bandas fue patrocinado por la Emisora del Estado.

Catorce fueron las bandas de música premiadas de acuerdo a categorías y en el siguiente orden, La Salle, Instituto Americano, Colegio San Calisto, Dfaz Villamil, Luis Alberto Pabón, Anglo

Americano, Santa Ana, Lourdes, La Paz, Mariscal Braun, Príncipe de Paz, Agustín Aspiazú, Brígida Soligno y Germán Busch.

Los premios fueron entregados por la señora esposa del Ministro de Obras Públicas en representación de la Primera Dama de la Nación; la señora esposa del Prefecto del Departamento; el Subsecretario de Ejército, en representación del Ministro de Defensa y otras autoridades.

terior concertado entre las partes".

La Carta de la Organización de los Estados Americanos en su capítulo II, Artículo 50, inciso b) aplica con todo rigor la tesis de la Declaración de Londres de 1871, y da la impresión de que la diplomacia chilena venció todas las resistencias de la boliviana, si acaso hubieron dichas resistencias, al incorporarse el siguiente texto que no debió jamás aceptarse en su segunda parte. Dice: "El orden internacional está esencialmente constituido por el respeto a la personalidad, soberanía e independencia de los Estados y POR EL FIEL CUMPLIMIENTO DE LAS OBLIGACIONES EMANADAS DE LOS TRATADOS Y DE OTRAS FUENTES DEL DERECHO INTERNACIONAL."

La anterior disposición en su segunda parte, demuestra flagrante injusticia y propósito de mantener en statu quo situaciones impuestas por la fuerza como nuestra mediterraneidad. Es indudable que Chile puso mucho cuidado en la redacción de este texto, ya que no toma en cuenta ni remotamente posibilidades implícitas de revisión de tratados internacionales como el Artículo 14 de la Carta de la ONU; tampoco menciona que deben "crearse condiciones" para el respeto de las obligaciones internacionales, de donde estamos frente a una disposición hecha a la medida de la llamada doctrina de la "santidad de los tratados" cuya modificación interesa fundamentalmente a nuestro país.

La Organización de los Estados Americanos en las actuales circunstancias representa una instancia poco adecuada para el arreglo político de nuestra controversia con Chile respecto al problema de la mediterraneidad nacional. Chile insistirá en la aplicación del Artículo 50, de la Carta que hemos citado anteriormente, y es improbable que por lo menos pudiera conseguirse una recomendación del Consejo de la OEA o de la Conferencia Interamericana instando a ambas partes a arribar a un acuerdo amistoso.

CHILE Y EL PROBLEMA MARITIMO...

Ninguna de las reformas proyectadas a la Carta de la OEA en la última reunión de Panamá significa un avance saludable en materia de revisión de tratados internacionales. Parecería que esta cuestión no fue tocada, a pesar de que era el momento oportuno de hacerlo. Y en materia de reformas de ese instrumento que tanto nos interesa porque constituye el sistema regional especialmente creado para forjar un destino común entre Estados americanos, la experiencia del Laucha debió inducirnos a proponer fórmulas que posibilitan la reunión de consulta de ministros de Relaciones Exteriores, no solamente en casos extremos de agresión territorial o armada, sino también en otras situaciones motivadas por actos hostiles cometidos por un país, amparándose en la superioridad bélica.

Es lamentable, por otra parte, que la Reunión de Panamá no hubiese reforzado las atribuciones del Consejo en materia de solución pacífica de controversias, habiendo quedado la impresión de que desde el punto de vista político, el Consejo que es órgano permanente de la OEA, no ha recuperado competencias, por lo que seguirá siendo el órgano inoperante que ya conocemos.

Aquí cabe una digresión que es importante. La OEA pese a que es el sistema regional más antiguo continúa lleno de flaquezas y lagunas. Allí no se siembra la verdadera solidaridad porque no existe la disposición sincera y decidida de enfrentar y solucionar problemas fundamentales. Los países más fuertes como México, Brasil, la Argentina, cooperados naturalmente por Estados Unidos de América deberían buscar por todos los medios posibles el arreglo amistoso de problemas trascendentales que distancian a países latinoame-

ricanos, para provocar la reconciliación entre pueblos y gobiernos que están en una sola empresa desde hace ocho décadas.

Como el problema de la revisión de tratados no es judicial sino legislativo, "no se refiere a la aplicación, sino a la creación o modificación del derecho, es una cuestión política y no jurídica", tomando como base ideas formuladas por el ilustre profesor uruguayo Eduardo Jiménez de Aréchaga, conviene a los intereses nacionales incorporar a la Carta de la OEA, una disposición que faculte a la Conferencia Interamericana la modificación de situaciones resultantes de tratados que se vuelven injustos, mediante acuerdos tomados por mayoría de votos y aún contra la voluntad de países interesados en mantener el statu-quo.

Se ha aboradado también en nuestro país la posibilidad de denunciar el Tratado de 1904 por violaciones en que incurrió Chile al derecho de libre tránsito, pero no olvidemos que una denuncia así planteada afectaría solamente a las cláusulas sobre tránsito, pero quedarían vigentes las demás que son las más fundamentales e importantes.

La denuncia del Tratado de 1904 por aplicación de la cláusula rebus sic stantibus, tendría que plantearse ante la Corte Internacional de Justicia, porque se trataría en la especie de una demanda judicial.

Los juriconsultos consultados por el gobierno chileno a raíz del planteamiento de revisión del Tratado de 1904 que hizo la Delegación de Bolivia ante la Asamblea de la Sociedad de las Naciones, en el transcurso de la sesión de 1921, el americano Davis, el inglés Pinlay, los franceses Dupuis, Fauchille y Weis, emitieron su opinión de que "la coacción inseparable de todo tratado de paz no puede llegar a viciar su validez". Sin embargo, esta regla tradicional con la que antes estuvieron de acuerdo Grocio y Vattel, no debe confundirse con el abuso del derecho. El eminente profesor de la Universidad de París, M. Marcel Sibert, sostiene con toda razón y fundamen-

to: "Un tratado de paz es válido, a pesar de la coacción bajo cuyo imperio fue aceptado, cuando esta coacción se usó MODERADAMENTE". Las circunstancias que rodearon la suscripción y ratificación del Tratado de Paz de 1904, demuestran ostensiblemente uso inmoderado de la fuerza y abuso del derecho, ya que se impuso a Bolivia la mediterraneidad como condición para concertar la paz, sin reconocerle por lo menos como garantía para su futuro un puerto propio de los muchos que cedió al agresor que inició la guerra injusta.

Anota el profesor Sibert que "antes del Pacto de la Sociedad de las Naciones, el arbitraje internacional no excluía la posibilidad de corregir el rigor de tratados concluidos bajo la presión de la fuerza (incluyendo los tratados de paz). En efecto, agrega el mismo autor: "si el árbitro debe estatuir sobre la base del derecho, las partes pueden darle la misión de estatuir en EQUIDAD, o sea aplicando la justicia al caso dado".

Por último, no debemos olvidar que el arreglo de la cuestión de Tacna y Arica entre Chile y el Perú se hizo en base a la REVISIÓN de un tratado de paz mediante el acuerdo directo.

Como conclusión de esta conferencia, me permito formular las siguientes recomendaciones:

Primero.- Que el Supremo Gobierno de la Nación designe una comisión compuesta por especialistas encargada de elaborar una tesis nacional que comprenda todos los aspectos de la política definitiva que debemos poner en ejecución frente a Chile para reivindicar un puerto propio y soberano en el Pacífico.

Segundo.- Condicionar la reanudación de relaciones diplomáticas con Chile al cumplimiento por parte del gobierno de ese país del compromiso internacional que asumió el 20 de junio de 1950, en sentido de "entrar formalmente en una negociación directa destinada a buscar la fórmula que pueda hacer po-

sible dar a Bolivia una salida propia y soberana al Océano Pacífico, y a Chile obtener las compensaciones que no tengan carácter territorial y que consulten efectivamente sus intereses".

8.-

Mientras tanto, Chile ha movilizad recursos para modernizar el puerto de Arica, cuyas nuevas instalaciones estarán terminadas a fines del presente año. Además, con gran despliegue de propaganda anuncia su propósito de electrificar el ferrocarril de Arica a La Paz, y sugiere planes para agilizar el tránsito por ese puerto.

Sin lugar a dudas la política chilena está preparando mediante este nuevo señuelo el olvido nacional de un puerto propio. Chile nos pondrá con toda seguridad mayores "facilidades" de tránsito, tal vez una zona franca y utilización de sus puertos marítimos, o sea las mismas liberalidades que ya concedió Grecia a Yugoslavia en 1923. Pero el destino de Bolivia depende de los bolivianos, y ahora o nunca es preciso que se defina una posición respecto a ese país. La alternativa es categórica: seguir encasillados en la política chilena del libre tránsito, o la independencia nacional frente al invasor del 79 y opresor de hoy mediante la conquista del puerto propio y soberano. Nos corresponde decidir.

La Paz, Agosto de 1966

EDICTO

El Dr. Rogelio Guerrero S., Juez Quinto de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Por el presente edicto, cita, llama y emplaza a AUGUSTO LOPEZ, para que por sí o mediante apoderado legalmente constituido, asuma defensa en el juicio ordinario seguido por María Clara Vidal contra Néilda, Remedios, Augusto, María y Reynaldo López Vidal, sobre división y partición del bien urbano situado en la Av. 16 de Julio marcado con el No. 1898 de esta ciudad, a cuyo fin se transcribe lo que sigue:

Memorial de fs. 10.- Señor Juez de Partido en lo Civil.- Con el adjunto edicto, pide rebeldía y contumacia, María Rosa Clara Vidal del Clavijo, en el segundo, sobre división y partición con Néilda López y compartes, a su Juzgado con respecto digo:

Mediante el adjunto edicto publicado por la prensa, se ha dado el medio término de ley al señor Augusto López, quien no ha contestado a esta acción; por lo que pido declarar rebelde y contumaz; despidiendo que posteriores citaciones se hagan en estrados. Fdo.- Abel Silva Urquola.- Abogado. Fdo.- Rosa de Clavijo. AUTO DE FS. 10.- Sello del Juzgado de Partido en lo Civil.- a 11 de agosto de 1966.- VISTOS: Con lo informado por el señor Secretario y no habiendo contestado a la demanda dentro del término de ley, se declara a Augusto López rebelde y contumaz a la ley y en su rebeldía se da por contestada a la demanda articulada a fs. 1 y por confesa la parte al tenor del art. 412 del Pdo. Civil, debiendo en lo sucesivo observarse las previsiones del art. 416 del citado Compilado una vez que se halla ejecutoriado el presente auto, a cuyo efecto se notifique por edictos. Fdo.- Dr. Rogelio Guerrero. Juez 5o, de Partido en lo Civil. Ante mí: Santiago Berríos C., Secretario.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los dieciocho días del mes de agosto de mil novecientos sesenta y seis años. P.O. del Sr. J. de P. en lo C. SANTIAGO BERRIOS CABALLERO.- Secretario.

EUTRAPELIA

MUY CLARO

- ¿Quisiera hablar con el señor Smith.
- ¿Cuál? ¿Son dos hermanos.
- Al que tiene una hermana que habita en la calle 14.

SUSTITUTO

Un paseante tira una moneda a un ciego, pero la moneda en vez de caer en el patillo rueda por tierra. El ciego la sigue y la recoge.
- ¿Yo creía que usted era ciego -dice el paseante.
- Yo no soy el verdadero ciego. Ocupo su puesto mientras él está en el cine....

TELEFONO

- ¿Perdone, ¿no hay una reducción de tarifa para quien escucha sin hablar? ¿Es que tengo que telefonar a mi mujer...!

ANTE EL TRIBUNAL

- ¿Por qué le disparó? -pregunta el juez al acusado.
- Por, señor juez, todo el mundo sabe que el individuo contra quien disparé es un viejo zorro....

HIJA MODERNA

- ¿Una muchacha sus padres que insisten para hacerla comer:
- No quiero ser sana y robusta; quiero ser pálida e interesante.

LA CONJUGACION

El muchacho no consigue comprender la conjugación.
- Te voy a poner un ejemplo -le dice su padre.- Escucha bien, Si yo digo: yo me lavo, tú te lavas, él se lava, nosotros nos lavamos, vosotros os laváis, ellos se lavan... ¿Qué es?
- ¡Si todos se lavan...es domingo, papá!

SANGRE ESCOCESA

Un escocés, dador de sangre, se presta de buen grado a numerosas transfusiones. Después de la primera el enfermo conmovido le da cien pesos. Después, de la segunda, con alguna vacilación, le da cuarenta. Después de la tercera transfusión, el enfermo dice simplemente: - ¡Gracias!
- Toda su sangre era escocesa ahora.

HERENCIA

El Médico a una señora:
- Digame: ¿el extraño comportamiento de su hijo no podría ser debido a un fenómeno hereditario?
- Doctor- protesta indignada la señora-, puede creerme como dos y dos son cuatro que en nuestra familia nunca nadie ha heredado nada...

NO PUEDE SER LA EDAD

- ¡No comprendo cuál pueda ser la causa del dolor que siento en la pierna derecha -suspira el abuelo.
- Debe ser culpa de la edad- dice el sobrino para consolarlo.
- No puede ser -objeta el abuelo- La piedra izquierda tiene la misma edad que la derecha, y, sin embargo, no me duele.

AGENDA

PRESENCIA: Av. Mariscal Santa Cruz, esq. Colón. Casilla de Correo 1451. Teléfonos: Dirección y Redacción: 10460. Administración: 11125.

OTROS TELEFONOS DE INTERES GENERAL

Retén de Bomberos	26144
Asistencia Pública	22111
Estación Central	25694
Aeropuerto IAB	11165
Aeropuerto Panagra	12146
Aeropuerto Braniff	25104
Policía	26128
Tránsito	26148

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL PRORROGA DE PRESENTACION Convocatoria a propuestas N° 5/66

A solicitud de firmas representantes para la importación de MATERIAL DENTAL, el Comité Directivo de la entidad, ha resuelto ampliar el plazo de presentación de propuestas hasta horas 18 del día lunes 22 del mes en curso.

La Paz, 19 de Agosto de 1966

DIRECCION DE SERVICIOS GENERALES

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS Dr. E. ALEXANDROWICZ ESPECIALISTA EN LA PIEL Especialidades en piel, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Avenida Argentina N° 1919. Teléfono 24534 Consultas de 14 a 17.	INGENIEROS JUAN CENTELLA C. Ingeniero Arquitecto Oficinas: calle México 1752. Teléfono 28542.
Dr. RICARDO DURAN POVEDA MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA Enfermedades y Cirugía de tórax (pulmones, corazón, esófago). Endoscopia, enfermedades y cirugía de abdomen (vías biliares, estómago, páncreas, apéndice, etc.). Consultorio Comercio 863. Atiende dehs. 14.30 a 16 y 30 menos días martes. Casilla 1173. Telf. 12631.	NOTARIOS FIDEL ZUMARAN M. NOTARIO PUBLICO Atiende escrituras, poderes, protestos de letras, protocolizaciones, etc. Oficina: Yanacocha 448. Of. 26. Telf. 10956.
Dr. MIGUEL BANULS P. MEDICINA GENERAL-TERAPIA ELECTROMAGNETICA Diplomado en Roma.- Estudios en Barcelona.- Hipertensión. Diabetes. Epilepsia. Reumatismo. Várices. Hemorroides.- Tratamientos circulatorios y neurológicos. Consultorio y domicilio: Av. Saavedra 1614. Telf. 27373	DENTISTAS Dr. LUCIO DURAN TAPIA CIRUJANO DENTISTA Turbina Dental, Rayos X. Edificio Almaraz, Yanacocha esq. Mercado 996. Telf. 25338 y 28123.
Dr. MARIO MENDEZ ELIAS CIRUGIA Y ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO Jefe Clínica Neurología y Neurocirugía U.M.S.A. Especialización Holanda, Inglaterra. Edificio Xruul. Avenida Camacho N° 1223. Teléfonos 11430-24528.	Dr. GUILLERMO RIOS C. ODONTOLOGO Comunica el cambio de su dirección a la Av. Camacho 1323 esq. Colón 2o. Piso. Telf. 24580.
Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN MEDICO DE NIÑOS Estudios de especialización en Inglaterra The Hospital for Sick Children Great Ormond Street. Londres The Royal Devon and Exeter City Hospital. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobina Serpiso. Telf. 10579. Domicilio Av. Argentina 1821. Telf. 20087. Consultas de 4 a 17 English Soeken.	SEGURO PROFESIONAL Seguros de supervivencia y muerte. Préstamos a sus asegurados. Informes: Ballivián 1256. Teléfono 25644- Casilla 1038. La Paz - Bolivia.
Dr. ENRIQUE VERGARA M. ENFERMEDADES DE LA PIEL Av. del Ejército 39 esquina Loza (Miraflores) Horario 13.30 a 16.30. Telf. 23129. Casilla Correo 2223.	OFICINA DE AUDITORIA Y CONTABILIDAD Calle Inguavi N° 721. Telf. 22582 Esta oficina está a cargo de profesionales con muchos años de experiencia y amplia vinculación en la banca y comercio. Estamos a sus órdenes con nuestra responsabilidad, cumplimiento y reserva absoluta de todo cuanto trabajo se nos encomiende. Auditoría, contabilidad, trámites bancarios, tributarios y otros.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

LLAMAMIENTO A PROPUESTAS ATENCION RANCHO EMPRESA MINERA CARACOLES.-

SE LLAMA A PROPUESTAS PARA LA ATENCION DE LOS RANCHOS DE: EMPLEADOS, SECCION MOLINOS; DE OBREROS SECCION ARGENTINA, PACUNI Y MOLINOS, BAJO ESTIPULACIONES QUE LOS INTERESADOS PROPONGAN, EN SOBRE CERRADO CON ROTULO ATENCION RANCHO CARACOLES, PRESENTANDOLO DIRECTAMENTE EN LA PAZ EN LA SECRETARIA DE LA COMISION DE ADQUISICIONES; EN URURO EN LA OFICINA DE LA ADMINISTRACION DE LA AGENCIA C.M.B., O DIRECTAMENTE EN LA EMPRESA MINERA CARACOLES (SUPERINTENDENCIA DE NEGOCIOS), HASTA EL 5 DE SEPTIEMBRE DE 1966.

LA PAZ, 19 DE AGOSTO DE 1966.

ROBERTO GOSSWEILER GERENTE COMERCIAL.-

AVISO DE REMATE

El doctor Alfredo Castro Medrano, Juez Primero de Instrucción en lo Civil de la Capital, etc.

HACE SABER: A Ud. que por proveído de fecha 11 de agosto de 1966 se ha señalado para el día 22 del presente mes del año en curso, a horas 16 y 30, para el remate de la acción telefónica No. 29881, sobre la base de \$us. 460.- (Cuatrocientos sesenta Dólares Americanos) que es el valor actual tomando en cuenta el Bolefín de T.A.S.A. de propiedad de Kiyoto y Cía. Ltda.

Por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo, seguido por Nichimen y Cía. Ltda., sobre cobro de pesos contra el Indicado.

Los interesados pueden concurrir en dicho remate el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia. La Paz, 13 de agosto de 1966 P.O. del Sr. J. de P. en lo C.

Hugo Aliaga Agramont. Actuario

AVISO DE REMATE

El Dr. Cesar Enrique Diaz Romero, Juez Sexto de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

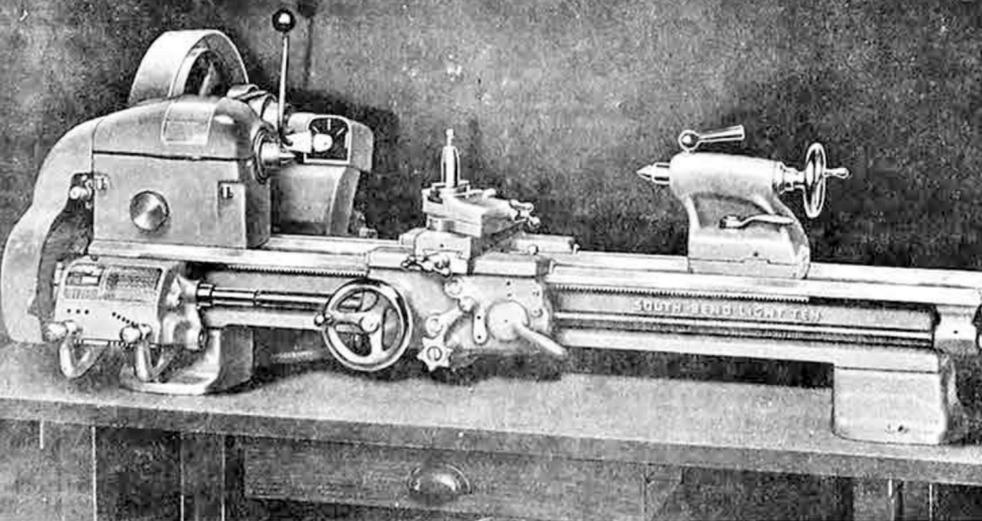
HACE SABER; que por auto de fojas catorce vuelta y decreto de fojas 17, ha señalado para el día 23 de agosto del presente año a horas 10 y 30 para el remate de la casa propia del concursado Alberto Fuentes, situada en la región de Obrajes, calle sin nombre, bajo el rol de avalúo, número 14241/2, sobre la base de su tasación catastral de \$b. 980.- (son novecientos ochenta pesos bolivianos), por tenerse así ordenado dentro del juicio sobre concurso de acreedores que le sigue Alberto Bolívar y otros.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo empose del 5% previsto por ley, para mayores datos a la Secretaría del Juzgado.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los doce días del mes de agosto de mil novecientos sesenta y seis años.

P.O. del Sr. J. de P. en lo C.

TORNOS DE Precisión SOUTH BEND



DE ALTA CALIDAD ENTREGA INMEDIATA

CREDITOS

Macdonald & Co.

SUCURSALES URURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIA

EUTRAPELIA

EL AMIGO

Un joven entra en un bar y pide dos copas de coñac. El barista temiendo no haber comprendido bien, pregunta:

- ¿Ha dicho dos?
- Sí, dos copas de coñac, dos.
- Luego, poniéndose triste, dice al barista:
- Resulta que mi querido amigo Bob ha tenido que incorporarse al ejército. Yo estaba acostumbrado a beber con él una copita de coñac, y quiero conservar esta costumbre... ¡Qué querer! con las dos copas sobre la mesa, me parece que él está presente... -Y se zampa las dos copas.
- En los días siguientes, al joven vuelve al bar y cada vez pide dos copas de coñac que el camarero le sirve.
- Pero un domingo el cliente con aire tristísimo pide:
- Sólo un coñac...
- ¿Uno solo? - pregunta el barista.
- ¡Qué remedio!
- No me diga que Bob ha muerto...
- No - responde el joven después de haber bebido la copa. - ¡El caso es que el médico me ha prohibido beber!

EXCUSA

Dos condenados se presentan a la puerta del infierno.

- ¿Cuándo habéis muerto? - pregunta el diablo portero.
- Ayer - responde el primero.
- Hace dos meses - dice el segundo.
- ¡Dos meses! - exclama el diablo. - ¿Y no te presentas hasta ahora?
- ¡Qué quieres! He estado enfermo...

EL TAIMADO

Un fulano regresa a su casa borracho como de costumbre, y dice a su mujer:

- ¡Si supieras! He encontrado dos bandidos que me han robado el dinero, el reloj y el anillo.
- ¿Pero no tenías el revólver?
- Sí, pero no me lo han encontrado...

VARIACION

En la oficina de una empresa:

- Apostaría a que ha venido para pedir un aumento - dice el jefe al empleado.
- Se equivoca. Esta vez he venido por una reducción.
- ¿En serio?
- Sí, del horario de trabajo.

PRECAUCION

La mujer al marido:

- ¿Por qué cada vez que comienzo a cantar te asomas a la ventana?
- Porque no quiero que los vecinos crean que te estoy pegando.



Con motivo de celebrarse el tercer año de existencia del programa radial de Radio Méndez el "Show de los Sábados" creado y dirigido por Micky Jiménez anteanoche, en el auditorium de dicha emisora se desarrolló un programa gigante que duró desde las 19 horas hasta pasada la medianoche. Un total de 188 personas integrantes de conjuntos artísticos y artistas individuales pasaron por el escenario del auditorium, interviniendo con sólo dos ejecuciones para dar cabida a los numerosos artistas. Los conjuntos y artistas individuales más aplaudidos por el numeroso público que estuvo presente fueron, el Coro Polifónico Nacional, el Coro de Residentes Alemanes, Los de Anta de Oruro que llegaron la noche del sábado expresamente para adherirse a los festejos del "Show de los Sábados", Lucho Mejía y su Jazz, Víctor Lovera y Los Tropicales, Elizabeth Aranbar, Alfredo Domínguez, Víctor Hugo Leño y Rodolfo Serrano.

En el gráfico superior aparecen Micky Jiménez, Gonzalo Otero, Tota Arze (derecha) Jásacara Claire, integrantes del programa "Show de los Sábados", con algunos de los visitantes todos ellos delante de una gran torta obsequiada a Micky Jiménez. La torta fue uno de los muchos presentes recibidos por los animadores del Show, tanto de esta ciudad, del interior del país como del exterior de la República. El gráfico inferior muestra a uno de los conjuntos que participó en el programa gigante que se desarrolló el último sábado.

BOGOTA SENTADA...

(Viene de la página 3)

de su tierra en los días de gala de la corte. Pero la grande esmeralda a quien nadie puede ponerle la mano y sacarla de su sitio, es la sabana de Bogotá. Es uno de los más perfectos altiplanos de los Andes. Joya montada entre una vasta elipse de montañas de azul marino. Si se trazara, siguiendo el pie de esas montañas, una carretera que le diera la vuelta a la sabana, se tendrían cien o doscientos kilómetros de una belleza incomparable. Por una circunstancia que vieron los caciques al escoger a Teusaquillo -donde hoy es Bogotá- como su lugar de recreo, Bogotá, que sucedió a Teusaquillo, es el punto que cierra de modo perfecto la ronda de las montañas. Por eso, ahí está Bogotá, en su silla verde, con su espaldar magnífico.

La ciudad puede sufrir los bogotazos o la pica de los urbanistas pasar de colonial a muy moderna, sin que la substancia de su ser se altere. Mientras los cerros sigan con sus pinos verdes y sus eucaliptos azules, y al frente se extienda la sabana de esmeralda, segura sobre la silla antigua y fresca, Bogotá mantendrá la gracia de su imagen (ALA), Bogotá.

Nuevas...

(Viene de la página 3)

ca sobre las publicaciones de la prensa y las corrientes del pensamiento en los diversos países. A este fin se proveerá de un órgano de información de prensa, que está en estudio.

Enunciamiento publicado, por "L'Osservatore Romano" sobre esta Notificación el periódico del Vaticano dice: "Toda persona bien intencionada sabrá apreciar la nueva actitud de la Iglesia frente a la prensa, inspirada no solo, como es justo, en el inmutable deber de tutelar la fe y la moral sino también en el clima madurado en Concilio, que modera el imperio de la ley y de la autoridad con la confianza en la conciencia y el sentido de responsabilidad de los fieles y con el tono pastoral del coloquio y la persuasión".

EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

Muchas personas no le dan importancia al exceso de acidez, malas digestiones, hinchura, digestiones lentas y difíciles, lengua sucia, dispepsia y otros malestares, ignorando que estas dolencias o síntomas pueden ser el principio de trastornos mayores. Evite males mayores y haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULKAN después de las comidas o cuando sienta exceso de acidez.

ULKAN PARA EL ESTOMAGO

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA SERVICIO TECNICO Y FINANCIERO

PLAN 561 - VILLA DOLORES - ALTO DE LA PAZ

Se comunica a los señores postulantes que figuran en la presente lista hacer efectivo el depósito de la cuota inicial de \$b. 2.000 hasta el día miércoles 24 de agosto, como último plazo. Con el recibo de pago deben hacerse presentes en el Departamento de Planificación Técnica y Estadística 2do. Piso del Edificio CONAVI, a objeto de recibir instrucciones.

Caso contrario serán excluidos del Plan y deberán pasar a recoger su documentación.

- | | |
|---------------------------------|---------------------------|
| 1.- Walter Rodríguez Vásquez | Magisterio |
| 2.- Hugo Loza Quisbert | F.C. Guaqui - La Paz |
| 3.- Sebastián Mayta Cortéz | Municipalidad |
| 4.- Hugo Loza Calero | Magisterio |
| 5.- Jaime Santalla Franco | CONAVI |
| 6.- Marcelo Siles Chávez | Devon Corporation |
| 7.- Eugenio Barreto Copa | Volcán |
| 8.- Félix Zamorano Rojas | Peletería Alaska |
| 9.- María E. Lozano de Yafiquez | Fábrica Asbún |
| 10.- Eyda Rosa Riberos | Fábrica Asbún |
| 11.- Félix Rullova Arispe | Calzados Marathón |
| 12.- Braulio Cazorla Jiménez. | Coop. Maestros Catavi |
| 13.- Jorge Cárdenas Ramos | C.B.N. |
| 14.- Ricardo Vásquez Luna | C.N.S.S. |
| 15.- Félix Valeriano Cazas | Fábrica Soligno |
| 16.- Walter Calvo Maitos | Fábrica Fanaal |
| 17.- Genaro Calderón Lara | C.B.N. |
| 18.- Gonzalo Jaldín Nistaus | Volcán. |
| 19.- Santiago Tapia Mayta | Fábrica Said |
| 20.- Norah García de Yelincic | Phillips |
| 21.- Luis Cuéllar Quino | Fábrica Said |
| 22.- Rodolfo Villarreal Vila | BOA |
| 23.- Irma Foronda Ayala | C.N.S.S. |
| 24.- Juan Rojas Romero | Municipalidad |
| 25.- Frolán Sea Medina | Chojilla |
| 26.- Rufino Yahuita Mamani | C.B.N. |
| 27.- Elsa Monasterios Castro | Fábrica El Progreso |
| 28.- Silbano Flores Soliz | F.C. Machacamarca-Uncía |
| 29.- Ignacio Toranzo Encinas | Carpintero |
| 30.- Juana López de Sánchez | C.B.F. |
| 31.- Antonio Montenegro Alvarez | Guardia N. Seguridad Púb. |
| 32.- Armando Arce Brun | Min. Minas y Petróleos |

La Paz, 18 de agosto de 1966
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

MISA

Zoraida Cuba de Tarifa, esposa; Guillermina, Trinidad, Walter, José, Guillermo y Juan Tarifa Cuba, hijos; Hugo Miranda Allaga, Luis García Pabón, Lily Pardo de Tarifa, Aida Soliz de Tarifa y Julieta Salazar de Tarifa, hijos políticos; los nietos, sobrinos y demás familiares del que en vida fue ejemplar padre:

DON ADALBERTO TARIFA ARANDA
(Q., E., P. D.)

ruegan a sus familiares, a amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando el cabo de mes, se mandará oficiar el día martes 23 del presente a hs. 11 y 30 en el templo de San Pedro.

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

El duelo se recibe por tarjeta.

EMPIEZA LA CLASICA GRAN LIQUIDACION

De sus mercaderías

GATO BLANCO
Potosí 1044

Universidad Mayor de San Andrés

Departamento de Extensión Cultural
Embajada de Italia

CONCIERTO del pianista italiano MARCELO ABBADO

con la Sección Cámara de la Sinfónica Nacional

Programa

I

W.A. Mozart Sonata en do mayor K Allegro moderato Andante cantabile Allegretto

W.A. Mozart Sonata en la menor K.330 Allegro maestoso Andante cantabile con expresión Presto

II

W.A. Mozart Concierto en mi bemol mayor K.271 para piano y orquesta Allegro Andantino Rondó (Presto - Minuetto Cantabile - Presto)

Director y solista
MARCELO ABBADO

Lunes 22 de agosto, a horas 18.30
Paraninfo

La Paz, agosto de 1966

motocicletas HONDA

EN LAS CIUDADES

EN EL ORIENTE Y VALLES

EN EL ALTIPLANO Y PUNA

LAS MOTOCICLETAS MAS POPULARES EN TODOS LOS CAMINOS DE BOLIVIA

HANSA LTDA
LA PAZ - ORURO - COCHABAMBA - SANTA CRUZ - SUCRE - POTOSI - TARIJA - VILLAZON.

NUEVO TRIUNFO DEL EQUIPO UNIVERSIDAD EN ATLETISMO

Cuarta victoria del año de plantel estudiantil

POR JULIO D. LAZARTE

Universidad consiguió el Torneo de Atletismo por cuarta vez consecutiva en lo que va del año. El evento organizado y controlado por la Asociación Local alcanzó rotundo éxito. Fue una de las mejores jornadas de la presente temporada por el repunte experimentado en los jóvenes atletas ante los ya consagrados.

Gestores de este impulso, son los profesores Damirón Domínguez y Adolfo Ugarte que preparan a los atletas para las competencias oficiales.

Entre las pruebas de ayer, las que tuvieron más brillo y emoción fueron las finales de 100 y 200 metros. En la posta 4 x 100 el equipo universitario impuso su superioridad ganando con suma facilidad.

Roberto Reyes que ganó las pruebas de 200 y 100 metros finales, se constituyó en el mejor exponente de la mañana. Guetty Castro se impuso en 400 y 800 metros, luciendo sus notables condiciones de prometedor atleta.

Jorge Postigo ganó la competencia de salto alto y le quitó el privilegio a Fernando Velasco que hasta entonces tenía en su poder la primacía de esa especialidad. Entre las nuevas generaciones que vienen superando sus anteriores performances, podemos citar a los hermanos menores de Javier Pérez, Gustavo y Antonio Pérez, Fernando Díez de Medina, Mclean, Fernando Cajías, Luis Iturralde, José Chávez, N. Toro, y Luis Prado. Javier Pérez y Fernando Velasco, consagrados atletas en varias especialidades aun no están rindiendo en la plenitud de sus condiciones por problemas de estudio. Sin embargo, esperan recuperar su estado ideal para las próximas competencias.

Felizmente ayer no se produjeron incidentes en el ingreso de los atletas y dirigentes al estadio Hernando Siles.



POSTA 4 x 100.- Este es el cuarteto integrado por Javier Pérez, Roberto Reyes, Fernando Velasco y Jaime Aponte, que ganó la posta 4x100 con una diferencia de 2" sobre el segundo. Universidad ganó por cuarta vez el torneo atlético.



Nuevo Valor.- Fernando Cajías, es nuevo valor en el atletismo local. Ayer llegó segundo en la prueba de 400 metros.

Cada jugador de Maestranza recibirá la suma de 300 \$b.

"Maestranza nos ganó jugando caballeramente y en todo momento fue un digno rival", fueron las palabras que pronunció Luis Siles, presidente de Bolívar en el momento de felicitarlo al titular de Maestranza, Ing. Gustavo Méndez por la victoria obtenida.

Fue un gesto simpático que presentó uno de nuestros redactores y que mereció el aplauso general de los concurrentes en el camarín No. 4.

La derrota ante Unión Maestranza, causó profundo malestar en las filas "celestes". Raúl Valenzuela, Lafuente, Taritola y Villegas se impresionaron de tal forma que en cuestión de minutos el ambiente que presentaba el vestuario era desolador. Valenzuela se desmayó y tuvo que atenderse prontamente para que se recuperara. Eulogio Vargas tuvo un cambio de palabras con un dirigente y casi la mayoría de los otros jugadores se negaban a hacer declaraciones. Dan Georgeadis con su proverbial gentileza conversó brevemente con nuestro redactor sobre el desarrollo del partido. Dijo que el triunfo de Maestranza fue justo aunque lamentó que por lo menos 5 goles hubieran perdido sus delanteros frente a la valla rival.

FUTBOL URUGUAYO

Montevideo, Agosto 21 (AFP).- Resultados de la segunda fecha del campeonato Nacional de Fútbol del Uruguay:

Racing 2, Peñarol 1, Nacional 0, Sud América 0, Cerro 1, Danubio 1, Rampla Juniors 2, Fénix 1, Wanderers 2, Defensor 0.

CLASIFICACION
1) Wanderers, cuatro puntos, 2) Sud América, Nacional y Cerro, tres, 3) Peñarol, Rampla Juniors y Racing, dos, 4) Danubio, uno, 5) Fénix y Defensor, cero.

CAMPEON MUNDIAL J. BRABHAM GANÓ "CARRERA CANON"

Karlskoga, Suecia, 21 (AP).- El campeón mundial Jack Brabham de Australia hoy repitió su triunfo del año pasado y ganó la carrera fórmula 2 de la "Carrera Canon" que se corre aquí.

Brabham, con un Brabham Honda, cubrió las 30 etapas de 90 kilómetros en el tiempo extraoficial de 42:27.2 y también anotó el mejor tiempo de vuelta de 1:22.4.

SANTOS JUGARÁ CON EL MILAN DE ITALIA

Nueva York, 21 (AP).- Durante el descanso del partido de hoy entre Santos de Brasil y Benfica de Portugal, se anunció que el Santos jugará contra el Milán de Italia en el Yankee Stadium el 5 de septiembre, día del trabajo en los Estados Unidos.

Hace un año Milán y Santos jugaron en el Downing Stadium atrayendo 24,000 aficionados.

FUTBOL PAULISTA

Sao Paulo, Agosto 21 (AFP).- Resultados de la sexta fecha del campeonato paulista de fútbol, primera división:

Botafogo tres, Corinthians cuatro, Sao Paulo uno, Sao Bento cero, Palmeiras dos, Bragantino cero, Juventus cero, Portuguesa Santista cero, Guarany tres, Prudentina uno, América tres, Noroeste uno.

FLUMINENSE Y BANGU EMPATARON EN 1 GOL

Río de Janeiro, Agosto 21 (AFP).- Fluminense y Bangu empataron en un tanto, en encuentro de fútbol disputado esta tarde en el estadio Maracanã, correspondiente al torneo copa Guanabara. Anoche en el mismo estadio Flamengo y Botafogo empataron sin goles.

OLYMPIC LE QUITO A LITORAL SU CONDICION DE INVICTO EN VOLLEY

MUCHO PUBLICO ASISTIO AL VIBRANTE PARTIDO

En emocionante partido Olympic venció a Litoral, quitándole la condición de invicto del torneo oficial de volibol en la jornada cumplida ayer en la cancha del Coliseo Ciudad de La Paz. En el partido femenino, JEC venció a Gimnasia y Esgrima por dos a cero, con parciales de 15-9 y 15-13. En el preliminar, el sexteto de CIMA, logró imponerse a Independiente Alas por dos a cero con parciales de 15-13 y 15-13.

Olympic cumpliendo la mejor producción de su campaña logró una difícil y esforzada victoria frente a Litoral por dos sets a cero, con parciales de 15-9 y 16-14.

Los "sanpedrinos" pasaron de esta manera a compartir la primera unicación con el sexteto de Litoral al finalizar la primera rueda del campeonato.

El encuentro fue el mejor de los que hasta el presente se jugaron en el presente certamen. Ambos protagonistas se dieron por entero a la lucha desde el principio del partido. Los unos trataron de mantenerse invictos y los otros en procura de igualar el primer puesto.

La gran cantidad de aficionados que se dio cita al coliseo salió muy satisfecho por el espectáculo brindado por los dos equipos. Un partido que tuvo como punto principal la "garra" de los dos equipos y la "gracia" de los hombres.

Las jugadas emotivas fueron permanentes y mantuvieron en suspenso a los aficionados. Carvajal y Vélez fueron los que se destacaron en el equipo de Litoral, mientras que en Olympic sobresallieron Jaime y Eduardo García.

El resultado final fue justo, porque los hombres de San Pedro tuvieron la virtud de aprovechar algunos defectos que por el nerviosismo, se produjeron en su rival.

EQUIPOS

CIMA: Zapata, Tapia, Sáenz, Gamarrá, Palacios, y Cabero, INDEPENDIENTE: ALAS: Saiguero, Soliz, Mariaca, Covarrubias, Becerra y Nava.

JEC: R. Valdés, B. Muñoz, A. Loetz, J. Bustillos, T. Deiffn, y R. Poggli. GIMNASIA Y ESGRIMA: M. Taborga, Y. Terrazas, T. Dorado, S. Quintero, E. Salinas, y E. Valle. OLYMPIC: Guzmán, Balcazar, E. y J. García, Sandoval y Velasco LITORAL: Vélez, Kaune, Carvajal Hinojosa, Rico y Rivera.



BUEN BLOQUE.- Vélez y Carvajal de Litoral, bloquean con eficacia un "mate" ejecutado por José M. Guzmán de Olympic. El equipo de San Pedro logró imponerse difícilmente a Litoral, en encuentro jugado ayer por el torneo de volibol.

Boca Juniors ganó al Real Sociedad por 3 a 0 en San Sebastián, España

San Sebastián, España, 21 (AP).- Boca Juniors de Buenos Aires derrotó al equipo local Real Sociedad, de la segunda división del fútbol español, 3-0 esta noche, ante 12,000 espectadores en la cancha de Atocha, y clasificó para la final por el trofeo ciudad de San Sebastián.

El primer tiempo terminó sin tantos.

Boca Juniors se enfrentará en la final aquí el martes a Atlético de Bilbao.

A los cinco minutos de la segunda parte el defensa derecho Sachl sacó una falta desde 20 metros y Alfredo Rojas, centro delantero, marcó el primer gol desde tres metros disputando el balón entre dos defensas realistas.

Rojas marcó el segundo a los 20 minutos de un disparo durísimo desde 30 metros y el tercero lo anotó el puntero izquierdo Platti a los 38 minutos desde 25 metros.

AGONICO...

(Viene de la página 1)

"millonarios" comprendieron que una labor defensiva no les convenía y buscaron el adelantamiento de su gente y así llegó el segundo tanto de Villata que conectó de cabeza un centro de la derecha a los 39 minutos. Faltando sólo un minuto para la finalización del juego, Morales logró el empate, después de haber presionado insistente pero desordenadamente.

Así terminó el partido. Con un justo empate por lo parejo del encuentro.

Lamentablemente, The Strongest sigue con las improvisaciones. Se juega ya la mitad de la segunda rueda y los "atragados" siguen probando gente. Hasta ahora no ha podido formar un equipo ensablado, especialmente en su vanguardia y a esta altura del certamen, es poco menos que imposible. Mentasí en su debut mostró voluntad, pero nada más. Pueda ser que responda en las próximas confrontaciones, pero le vimos falta de ubicación y con pocos recursos. Además es un jugador bastante lento.



OLYMPIC.- Plantel volibolístico de Olympic que ayer pasó a la punta de la tabla de posiciones compartiendo esa ubicación con Litoral, al que le quitaron el invicto. Ambos sextetos protagonizaron el mejor partido del campeonato.

Racing suma y sigue. Lleva 38 encuentros sin conocer derrota

BUENOS AIRES 21 (ESPECIAL).- Racing sigue sumando victorias en una serie sin parangón en el fútbol argentino: 38 encuentros sin perder. Hoy derrotó a Banfield por 1 a 0, que no conocía la derrota en su cancha desde 1964. El gol del triunfo fue obra de Cárdenas, en el segundo tiempo.

River Plate derrotó a su clásico rival, Boca Juniors, que jugó con su equipo de reserva, pues el titular está en Europa, donde ganó a la Real Sociedad de San Sebastián por 3 a 0, River ganó 2 a 0 con goles de Más y Omega.

Independiente sigue perdiendo. Esta vez cayó ante Vélez Sarsfield por 2 a 0 con goles logrados por Willington y Carone.

Atlanta venció a Newells Olds Boys por 2 a 0. Los dos goles del plantel auriazul fueron logrados por Ochoa.

San Lorenzo venció a Quilmes por 2 a 0. El entreaña Veira marcó los dos goles de los "gauchos de Boedo".

Platense consiguió ajustado triunfo contra Estudiantes. Marqués anotó el único gol de los "calamares".

Los otros resultados de la jornada fueron estos: Argentinos Juniors 1 Colón 0; Ferrocarril Oeste 1 Rosario Central 0, Lanús 2 Huracán 0 y Gimnasia y Esgrima 1 Chacarita Juniors 0.

POSICIONES EN LA ARGENTINA

EQUIPOS	PJ.	PTS.
RACING	24	39
RIVER PLATE	24	38
BOCA JUNIORS	24	30
ESTUDIANTES	24	28
BANFIELD	24	27
INDEPENDIENTE	24	26
ARGENTINOS JUNIORS	24	26
G. Y ESGRIMA	24	26
N. OLD BOYS	24	25
SAN LORENZO	24	25
VELEZ SARSFIELD	24	25
ATLANTA	24	24
ROSARIO CENTRAL	24	20
QUILMES	24	19
HURACAN	24	18
CHACARITA JRS.	24	18
LANUS	24	18
PLATENSE	24	18
COLON	24	17
F.C. OESTE	24	13



PRUEBA DE 200 METROS.- Un pasaje de la prueba de 200 metros que fue ganada por Roberto Reyes, seguido de Javier Pérez, Marcelo Díez de Medina, Carlos Martins y Gastón Aponte. Fue una linda prueba.

NADA MEJOR POR TAN POCO

LIDANO

LECHE EN POLVO

PEDIDOS: NYSA TRADING Co. LOAYZA 149 (ALTOS)
TEL. 2-3493-CASILLA 690 LA PAZ-BOLIVIA